

PIRNAER ANZEIGER

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Pirna mit den Ortschaften Birkwitz-Pratzschwitz und Graupa sowie der Gemeinde Dohma

Mittwoch, 16. September 2026

www.pirna.de/amtsblatt

Ausgabe 18 | 2026

21. WGP-Citylauf Pirna im Fackelschein durch die Nacht Freitag 09.10.2026



Weitere Informationen und
Anmeldung unter: www.wg-pirna.de



KSB Kreissportbund
Sächsisches Schweiß - Ostergebirge e.V.

Städtische
Wohnungsgesellschaft
Pirna mbH



Inhalt

Mitteilungen aus dem Rathaus

Informationsveranstaltung zum Doppelhaushalt 2027/2028	2
Ehrenamtspreis der Stadt Pirna 2027	3
Interkulturelle Wochen 2026 in Pirna	6

Öffentliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Beschlüsse der 15. Sitzung des Ordnungs-, Kultur- und Bürgerausschusses (OKB)	11
Bekanntmachung der Beschlüsse der 16. Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses (SEA)	11

Laufevent in Pirna

Am 9. Oktober 2026 startet in der Pirnaer Altstadt der 21. WGP-Citylauf. Unter dem Motto „Im Fackelschein durch die Nacht“ werden am Start wieder zahlreiche Einzelläufer und Staffeln erwartet (Seite 8).

Sprechzeiten der Stadtverwaltung Pirna

Stadtverwaltung Pirna

Am Markt 1/2, 01796 Pirna

Telefon: 556-0

E-Mail: stadtverwaltung@pirna.de

Web: www.pirna.de

Di. 08:00 – 12:00 u. 13:00 – 16:00 Uhr

Do. 08:00 – 12:00 u. 13:00 – 18:00 Uhr

Mo. / Mi. / Fr. nach Vereinbarung

Sprechzeiten Bürgerbüro, Zugang Kassenautomat Rathaus, EG

Mo. / Mi. / Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

Di. / Do. 08:00 – 18:00 Uhr

Gleichstellungsbeauftragte

Grohmannstraße 1, 1. OG, Zi. 112

Telefon: 556-387

E-Mail: gleichstellung@pirna.de

Mo. bis Fr. nach Vereinbarung

Stadtteilbüro Copitz

Schillerstraße 35

Telefon: 467853

E-Mail: stadtteilbuero.copitz@pirna.de

Mo. bis Fr. nach Vereinbarung

Stadtteilbüro Sonnenstein

Straße der Jugend 4

Telefon: 710213

E-Mail: stadtteilbuero.sonnenstein@pirna.de

Mo. bis Fr. nach Vereinbarung

Ortschaftsamt Birkwitz-Pratzschwitz

Pratzschwitzer Straße 198

Telefon: 527573

E-Mail: bipra@pirna.de

Do. 15:00 – 17:00 Uhr

(jeden 2./4. Do. im Monat)

Ortschaftsamt Graupa

Lohengrinstraße 2

Telefon: 548206

E-Mail: graupa@pirna.de

Di. 16:30 – 18:30 Uhr

Stadt-, Verwaltungs-, Bauarchiv

Haus EF am Landratsamt

Schloßhof 2/4

Telefon: 515-4455

E-Mail: archivverbund@landratsamt-pirna.de

[landratsamt-pirna.de](mailto:archivverbund@landratsamt-pirna.de)

Termine nach vorheriger Vereinbarung.

Informationsveranstaltung für Bürgerinnen und Bürger zum Doppelhaushalt 2027/2028

Mittwoch 23. September 2026 um 17:00 Uhr im Rathaus

Die Stadt Pirna lädt Bürgerinnen und Bürger am Mittwoch, dem 23. September 2026, um 17:00 Uhr zu einer Informationsveranstaltung zum städtischen Haushaltsplan 2027/2028 ein. Die Veranstaltung findet im Großen Ratssaal in der ersten Etage des Rathauses statt.

Die finanziellen Rahmenbedingungen für Städte und Gemeinden sind derzeit so herausfordernd wie selten zuvor. Steigende Kosten, wachsende Anforderungen an die kommunale Daseinsvorsorge und begrenzte finanzielle Spielräume stellen auch die Kommunen in Sachsen vor schwierige Entscheidungen. Umso wichtiger ist es, die Bürgerinnen und Bürger transparent über die aktuelle Haushaltslage und die geplanten Maßnahmen zu informieren.

Die Stadt Pirna steht vor großen Herausforderungen. Die finanzielle Situation verschärft sich weiter. Nach Einschätzung der Verwaltung kann ohne eine grundlegende Reform der Kommunalfinanzen das strukturelle Defizit langfristig nicht abgebaut und damit die Finanzsituation der Stadt nicht wesentlich verbessert werden. Die wichtigsten Eckpunkte des Haushalts werden durch Oberbürgermeister Tim Lochner, Bürgermeister Markus Dreßler und Stadtkämmerer Andreas Lange vorgestellt. Dazu zählen neben der Übersicht zum Gesamthaushalt auch die geplanten Investitionen in die städtische Infrastruktur. Die Informationsveranstaltung soll den Bürgerinnen und Bürgern einen Einblick in die finanzielle Situation und die anstehenden Herausforderungen der Stadt Pirna geben. „Eine transparente Darstellung unserer finanziellen Situation ist gerade jetzt besonders wichtig“, erklärt Oberbürgermeister Tim Lochner. „Wir wollen verständlich ma-

chen, wie sich die finanzielle Lage für die Stadt Pirna entwickelt, welche Erträge und Einzahlungen uns zur Verfügung stehen und in welchen Bereichen wir diese Finanzmittel einsetzen. Zugleich möchten wir offen benennen, mit welchen finanziellen Herausforderungen wir aktuell konfrontiert sind. Gleichzeitig wollen wir miteinander darüber ins Gespräch kommen, welche Vorhaben und Aufgaben für unsere Stadt wichtig sind.“

Der Haushaltsplan bildet die finanzielle Grundlage für die Arbeit der Kommune. Neben zahlreichen Pflichtaufgaben müssen auch Investitionen in Infrastruktur, Schulen und Kindertagesstätten, Straßen, Feuerwehr, Vereine und weitere Bereiche der örtlichen Daseinsvorsorge finanziert werden. Gleichzeitig haben sich die finanziellen Rahmenbedingungen in den vergangenen Jahren deutlich verändert. Langfristig stellt nur ein nachhaltiger Haushaltsausgleich, also das ausgewogene Verhältnis zwischen Erträgen und Aufwendungen bzw. Ein- und Auszahlungen, die wesentliche Voraussetzung für die Sicherstellung der dauerhaften finanziellen Leistungsfähigkeit einer Kommune dar.

Der Entwurf zur Haushaltssatzung einschließlich Haushaltsplan 2027/2028 lag vom 7. bis 15. September 2026 im Foyer des Rathauses zur Einsicht aus und steht aktuell noch online auf der Internetseite der Stadt Pirna unter www.pirna.de/bekanntmachungen zur Verfügung. Über die gegen den Entwurf erhobenen Einwendungen wird vor der eigentlichen Beschlussfassung des Haushaltes einzeln abgestimmt. Am 27. Oktober 2026 soll der Haushaltsplan in einer öffentlichen Sitzung durch den Stadtrat beschlossen werden.



Haushaltsplanentwurf 2027/2028

Einwendungen können bis zum 24. September 2026 eingebracht werden

Der Entwurf der Haushaltssatzung einschließlich des Haushaltsplanes für die Jahre 2027 und 2028 lag gemäß den gesetzlichen Bestimmungen zur öffentlichen Einsichtnahme im Bürgerbüro des Rathauses während der Öffnungszeiten im Zeitraum vom 7. bis einschließlich 15. September 2026 aus. Zusätzlich sind die Unterlagen auf der Internetseite der Stadt Pirna verfügbar.

Der kommunale Haushaltsplan bildet den maßgeblichen finanzwirtschaftlichen Rahmen für die Aufgabenerfüllung der Stadt Pirna in den Haushaltsjahren 2027 und 2028. Seine Aufstellung erfolgt unter Beachtung der einschlägigen rechtlichen und haushaltswirtschaftlichen Vorgaben und erfordert eine Priorisierung der zur Verfügung stehenden finanziellen Ressourcen. Von besonderer Bedeutung sind dabei zunächst diejenigen Aufgaben, zu deren Wahrnehmung die Stadt gesetzlich verpflichtet ist. Die kommunale Finanzplanung ist somit durch das Spannungsverhältnis zwischen bestehenden Verpflichtungen, politischen Zielsetzungen und den

tatsächlich verfügbaren Haushaltsmitteln geprägt. Neben den laufenden Aufwendungen sind dabei ebenso investive Maßnahmen zu berücksichtigen, die zur langfristigen Sicherung und Weiterentwicklung der kommunalen Infrastruktur beitragen. Über die gesetzlich vorgegebenen Aufgaben hinaus eröffnet der kommunale Gestaltungsspielraum die Möglichkeit, freiwillige Leistungen zu finanzieren. Diese besitzen insbesondere für die gesellschaftliche und kulturelle Entwicklung des Gemeinwesens eine hohe Bedeutung, da der Zusammenhalt gestärkt und die Attraktivität sowie Lebensqualität der Stadt nachhaltig erhöht werden.

Einwohnerinnen und Einwohner sowie Abgabepflichtige können in der Zeit vom 7. bis 24. September 2026 Einwendungen zum Entwurf der Haushaltssatzung im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen erheben. Die Einwendungen sind schriftlich an die Große Kreisstadt Pirna, Am Markt 1/2, 01796 Pirna, zur Niederschrift oder per E-Mail an stadtverwaltung@pirna.de zu richten. Über die fristgemäß

erhobenen Einwendungen beschließt der Stadtrat einzeln vor der eigentlichen Beschlussfassung des Haushaltes.

Die Stadt Pirna lädt Bürgerinnen und Bürger zusätzlich am Mittwoch, dem 23. September 2026, um 17:00 Uhr zu einer Informationsveranstaltung zum städtischen Haushaltsplan 2027/2028 ein. Die Veranstaltung findet im Großen Ratssaal in der ersten Etage des Rathauses statt. Die wichtigsten Eckpunkte des Haushalts werden durch Oberbürgermeister Tim Lochner, Bürgermeister Markus Dreßler und Stadtkämmerer Andreas Lange vorgestellt. Für zusätzliche Informationen und Fragen stehen auch die Fachgruppenleiter der einzelnen Bereiche zur Verfügung.

Der Beschluss über die Haushaltssatzung einschließlich Haushaltsplan 2027/2028 ist für die öffentliche Sitzung des Stadtrates am 27. Oktober 2026 vorgesehen.



Haushaltsplan

www.pirna.de/bekanntmachungen



Ehrenamtspreis der Stadt Pirna 2027

Bewerbung bis zum 15. November 2026 möglich

Auch im Jahr 2027 möchte die Stadt Pirna besonders engagierten Bürgerinnen und Bürgern für ihre ehrenamtliche und gemeinnützige Tätigkeit danken. Die Stadt Pirna zeichnet eine verdiente Person oder Personengruppe aus, die in den Bereichen Jugend, Soziales, Sport oder Kultur aktiv ist. Die Auszeichnung ist verbunden mit einem Preisgeld in Höhe von 300 Euro. Bis zum 15. November 2026 sind alle Bürgerinnen und Bürger, Pirnaer Vereine, Initiativen und Gruppen aufgerufen, ihre Vor-

schläge für den Ehrenamtspreis einzureichen. Für die Nominierungsvorschläge steht ein Formular zur Verfügung, welches im Internet unter www.pirna.de – Leben in Pirna – Bürgerbeteiligung – Ehrenamt – Ehrenamtspreis abgerufen werden kann. Das Formular ist im Bürgerbüro oder im Fachdienst Jugend, Sport und Soziales im Stadthaus erhältlich. Neben der schriftlichen Form der Vorschlagseinreichung ist auch die elektronische Zusendung an ehrenamtspreis@pirna.de möglich.

Probleme bei der Zustellung?

Reklamation zur Zustellung des Pirnaer Anzeigers

- www.wittich.de – Zustellung – Zustellreklamation
- E-Mail vertrieb@wittich-herzberg.de
- Telefon 03535 489-111
03535 489-118
03535 489-119



Rathaus darf nach dem Bundesmeldegesetz Daten weitergeben

Jeder Bürger hat die Möglichkeit, dieser Weitergabe zu widersprechen

Gegen die Datenübermittlungen nach Bundesmeldegesetz hat jeder Betroffene ein Widerspruchsrecht. Der Widerspruch muss nicht begründet werden und gilt bis auf Widerruf bzw. endet mit dem Wegzug des Betroffenen aus der Gemeinde. Ein entsprechendes Formular erhält man im Pirnaer Rathaus oder auf www.pirna.de unter der Rubrik Rathaus online – Dienstleistungen A-Z – Widerspruch nach dem Bundesmeldegesetz.

Die Meldebehörde darf in folgenden besonderen Fällen persönliche Daten aus dem Melderegister übermitteln:

An Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs Monaten vor dem Wahltermin:

- Familienname,
- Vornamen,
- Doktorgrad,

■ derzeitige Anschriften.

Diese Daten dürfen nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwendet werden und sind spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen.

Darüber hinaus dürfen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk bezüglich Alters- und Ehejubiläen folgende Daten übermittelt werden:

- Familienname,
- Vornamen,
- Doktorgrad,
- Anschrift,
- Datum und Art des Jubiläums.

Als Altersjubiläen gelten der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Jubiläum.

Haben Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft Familienange-

hörige, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören, darf die Meldebehörde von diesen Familienangehörigen folgende Daten übermitteln:

- Vor- und Familienname,
- Frühere Namen,
- Geburtsdatum und Geburtsort,
- Geschlecht,
- Zugehörigkeit zu einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft,
- derzeitige Anschriften und die letzte frühere Anschrift
- Auskunftssperren nach § 51 und bedingte Sperrvermerke nach § 52 BMG
- Sterbedatum

Familienangehörige sind der Ehegatte oder Lebenspartner, minderjährige Kinder und die Eltern von minderjährigen Kindern.

Der Widerspruch ist gegenüber der Meldebehörde schriftlich zu erklären.

Gemeinsam für ein sauberes Pirna

10. Müllsammelaktion zum World Cleanup Day 2026

Seit diesem Jahr gibt es die ehrenamtliche Initiative „pickitup_Pirna“. Die Idee dazu hatten Sophie und Patrick Sommer aus Copitz kurz nach dem Jahreswechsel. Mindestens einmal im Monat wird in einem anderen Gebiet der Stadt Müll gesammelt. Unrat liegt an vielen Stellen, obwohl es genügend Alternativen gibt. Die Bequemlich-

keit und Faulheit der Menschen führt dazu, dass der Müll jahrelang in den Wäldern liegt.

Am World Cleanup Day, dem 20. September 2026, wird in Pirna bereits zum zehnten Mal der achtlos weggeworfene Müll mit Handschuhen, Greifern und Bollerwagen eingesammelt. Mit dabei ist diesmal auch Oberbürgermeister Tim Lochner. Der städtische Bauhof unterstützt die Aktion.

Gesammelt wird zwischen 10:00 und 12:00 Uhr. Treffpunkt ist die Waldstraße. Geparkt werden kann unter der Sachsenbrücke. Mitmachen kann jeder, auch ohne Anmeldung. Mitzubringen sind Handschuhe und wetterfeste Kleidung.

Die Sonntagsspaziergänge der besonderen Art haben sich inzwischen herumgesprochen. Mittlerweile schließen sich immer mehr Menschen an. Ein reger Zuspruch ist schließlich Motor für weitere Müllaktionen.

Der World Cleanup Day, auch Weltaufräumtag genannt, ist ein weltweiter Aktionstag, bei dem die Umwelt von Müll be-



Patrick und Sophie Sommer sammeln in regelmäßigen Abständen Müll im Stadtgebiet

freit werden soll. Er findet jeweils am 20. September statt und ist seit 2024 ein offizieller Aktionstag der Vereinten Nationen. Beim World Cleanup Day 2025 beteiligten sich rund 24 Millionen Menschen aus 190 Ländern.



Pickitup Initiative Pirna
(Fotos: Sophie Sommer)



Stadtoberhaupt Piotr Roman mit Pirnas Oberbürgermeister Tim Lochner im Pückler-Palais, dem Sitz des Keramikmuseums



Theater besonderer Art: Straßenkünstler verwandeln sich in lebende Skulpturen zur Parade „Aus Liebe zum Ton“



Verzierung von Keramik mit der traditionellen Schwämmeltechnik
(Fotos: Stadtverwaltung)

Oberbürgermeister Tim Lochner besuchte polnische Partnerstadt

Kunst, Musik und Balkan-Flair beim 32. Keramikfest Bolesławiec 2026

Wenn sich am dritten Augustwochenende der Markt von Bolesławiec (Bunzlau) mit kunstvoller Keramik, Musik und internationalen Gästen füllt, feiert die Stadt ihr traditionelles Keramikfest. Seit Generationen ist Bolesławiec für seine handgefertigte Keramik bekannt. Die charakteristischen kobaltblauen Stempelmuster haben die Stadt weltweit berühmt gemacht und stehen für traditionelles Handwerk, zeitloses Design und hohe Qualität. Auch in diesem Jahr präsentierten rund 100 Keramikhersteller, darunter mehr als 40 Betriebe aus Bolesławiec und der Region, ihre Produkte, kamen direkt mit den Besuchern ins Gespräch und luden zu zahlreichen Mitmachaktionen ein.

Unter den angereisten Keramikliebhabern aus ganz Europa befanden sich auch hochrangige Vertreter aus den Partnerstädten. Oberbürgermeister Tim Lochner war zum 3. Mal zu Gast bei seinem Amtskollegen Piotr Roman. „In Bolesławiec, im Südwesten Polens, ist Keramik nicht nur ein Geschirr, es ist Tradition, Handwerk und für viele Menschen ein Stück Polen. Der größte Schatz der Stadt sind jedoch die Menschen selbst, die aus Ton Kunst machen.“ Auf dem Programm standen traditionell die Eröffnungsfeier am Freitagabend, der Besuch des Keramikmuseums und des Keramikmarkts sowie die Teilnahme an der großen Festparade durch die historische Altstadt. Abgerundet wurde das Programm durch ein Konzert des bosnischen

Musikers und Komponisten Goran Bregović.

80 Jahre Rückkehr der Polen vom Balkan

Das diesjährige Stadtfest stand im Zeichen eines besonderen Jubiläums. Vor 80 Jahren kehrten zahlreiche Polen aus den Gebieten des ehemaligen Jugoslawiens nach Bolesławiec zurück. Sie prägten die Entwicklung der Stadt nach dem Zweiten Weltkrieg entscheidend mit. Gemeinsam mit dem Verein der Rückkehrer aus Bosnien, ihren Nachkommen und Freunden erinnerte das Festival an diese Geschichte und machte das kulturelle Erbe des Balkans in zahlreichen Programmpunkten erlebbar.

Keramikfabrik „BOLESŁAWIEC“ feiert 80-jähriges Bestehen

Ebenfalls gefeiert wurde das 80-jährige Jubiläum der Keramikfabrik „Bolesławiec“. Das Unternehmen ist heute eines der bekanntesten Hersteller der traditionellen Bolesławiec-Keramik und trägt seit Jahrzehnten dazu bei, dieses Handwerk international bekannt zu machen. Einer der Höhepunkte am Samstag war der große Festumzug unter dem Motto „Aus Liebe zum Ton“. Performer verwandelten sich in lebende Skulpturen und begeisterten tausende Zuschauer am Straßenrand.

„Stadt des guten Tons“

Bolesławiec ist seit 1980 Partnerstadt von Pirna. Heute leben dort rund 37.000 Men-

schen. Die am Rande der Sudeten gelegene Industriestadt, rund 60 km von Görlitz entfernt, wurde in drei Kriegsepochen stark zerstört. Ihre Lage an der alten Handelsstraße von Polen nach Westeuropa sowie die heimischen Vorkommen an Mineralien wie Ton, Kaolin und Sand förderten ab dem 15. Jahrhundert die Entwicklung von Handwerk und Gewerbe, insbesondere des Töpferhandwerks. Seit 600 Jahren wird die Stadt deshalb auch „Stadt des guten Tons“ genannt. Zunächst wurde „Bunzlauer Braugeschirr“ hergestellt, später wurde auf dekorative Buntglasur umgestellt. Das heutige Markenzeichen sind die vielfach variierenden Muster, die mit der Schwämmeltechnik vor allem in Form des Pfauenauges hergestellt werden.

Das Militärprojekt „Ford Trump“

Gegenwärtig befindet sich in Bolesławiec ein strategisch bedeutender Militärstützpunkt, der zum größten Drehkreuz des US-Militärs in Europa ausgebaut wird. Derzeit sind dort rund 1.000 US-Soldaten stationiert. Die polnische Regierung investiert umgerechnet 500 Millionen Dollar, um die Basis massiv zu erweitern. Die Anwesenheit der US-Armee prägt das Stadtbild und wird von der Bevölkerung mit gemischten Gefühlen aufgenommen. Restaurants, Cafés, Geschäfte und private Sprachschulen profitieren von der Kaufkraft der Soldaten und richten sich auf eine langfristige Präsenz amerikanischer Familien ein.

Interkulturelle Wochen 2026 in Pirna

Vielfalt erleben, Begegnungen schaffen

Vom 19. September bis 8. Oktober 2026 laden die Interkulturellen Wochen in Pirna mit einem abwechslungsreichen Programm dazu ein, kulturelle Vielfalt zu erleben, miteinander ins Gespräch zu kommen und neue Perspektiven kennenzulernen. Zahlreiche Vereine, Initiativen und Einrichtungen gestalten gemeinsam ein vielseitiges Veranstaltungsangebot für Menschen aller Generationen und Herkunft.

Unter dem bundesweiten Motto der Interkulturellen Wochen steht auch in Pirna der Austausch zwischen den Menschen im Mittelpunkt. Die Veranstaltungsreihe wird von einem breiten Bündnis von Organisationen getragen, die sich für Integration, gesellschaftlichen Zusammenhalt und ein respektvolles Miteinander engagieren.

Das Programm bietet zahlreiche Möglichkeiten, Kultur, Geschichte und Nachbarschaft aktiv zu erleben. Besucherinnen und Besucher können sich unter anderem auf ein internationales Kochangebot mit ungarischer Küche, einen Workshop zur chinesischen Tuschemalerei, interkulturelle Rathausführungen, einen Nähworkshop, eine Fahrradtour zum jüdischen Leben sowie ein gemeinsames Müllsammeln mit anschließendem Nachbarschaftsgrillen freuen. Auch das Erntedankfest auf dem Pirnaer Marktplatz ist Teil des Programms.

Ein besonderer Schwerpunkt liegt auf der Auseinandersetzung mit der jüdischen Geschichte der Region. Im StadtMuseum Pirna ist die Ausstellung „Von Lücken zu Spuren: Jüdisches Leben in Pirna und dem Landkreis Sächsische Schweiz – Osterzgebirge“ zu sehen. Ergänzt wird sie durch

Führungen und eine Fahrradtour zu historischen Orten jüdischen Lebens.

Darüber hinaus lädt der digitale Kult-Ur-Baum-Rundgang dazu ein, Pirnas Bäume aus einer neuen, kulturellen Perspektive kennenzulernen. Mithilfe der kostenlosen App Actionbound können Interessierte die Stationen individuell erkunden.

Die Veranstaltungen richten sich an alle Interessierten – unabhängig von Herkunft, Alter oder Sprache. Viele Angebote sind kostenfrei und bieten Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu kommen, neue Kontakte zu knüpfen und die kulturelle Vielfalt Pirnas aktiv zu erleben.

Die Interkulturellen Wochen 2026 in Pirna werden von einem breiten Netzwerk enga-

Veranstaltungsübersicht

Tag	Zeit	Veranstaltung
Sa, 19.09.	18 Uhr	Open kitchen – Ungarn
Di, 22.09.	10–12 Uhr	Internationales Frauenfrühstück im FrauenLand – IBZ
Mi, 23.09.	16–18 Uhr	Müll sammeln und Nachbarschaftsgrillen Sonnenstein
	17 Uhr	Fahrradtour zum jüdischen Leben. Start in Heidenau!
Do, 24.09.	16–17 ³⁰ Uhr	Workshop: Die Kunst des Bambus – chinesische Tuschemalerei
Fr, 25.09.	9 ³⁰ –11 Uhr	Interkulturelle Rathausführung
Sa, 26.09.	8 ³⁰ –24 Uhr	4. Erntedankfest in Pirna auf dem geschmückten Markt
Mi, 30.09.	10–12 Uhr	Internationales Frauenfrühstück im FrauenLand – Sonnenstein
Do, 01.10.	17 Uhr	Führung durch die Ausstellung im StadtMuseum
Fr, 02.10.	12–14 Uhr	Nähen mit Nasima
Mo, 05.10.	15–17 Uhr	Erinnern verbindet – Gedenksuren gemeinsam pflegen
Di, 06.10.	10–12 Uhr	Internationales Frauenfrühstück im FrauenLand – IBZ
Do, 08.10.	11 Uhr	Interkulturelle Rathausführung

mehrtägige Veranstaltungen

03.09.26–21.02.27	Ausstellung: Von Lücken zu Spuren: Jüdisches Leben in Pirna und dem Landkreis Sächsische Schweiz – Osterzgebirge
19.09.–08.10.	Actionbound Kult-Ur-Baum in Pirna



gierter Vereine, Initiativen und Institutionen getragen. Ermöglicht wird die Veranstaltungsreihe durch die Unterstützung zahlreicher Fördermittelgeber und Partner, darunter die Amadeu Antonio Stiftung, die Stiftung Sächsische Gedenkstätten, die Kulturstiftung des Freistaates Sachsen sowie weitere Partner. Die Maßnahme wird mitfinanziert von der Sächsischen Staatsregierung durch Steuermittel auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.



Programm

www.interkulturellewoche.de/2026/pirna





Pesta-Pine (Fotos: Stadtmarketing)



Q24-Rockstar-Pine

Zwei neue Knirpse für Pirna

Pesta-Pine und Q24-Rockstar-Pine

Kleine Bronzefiguren, große Geschichten: Mit der Pesta-Pine und der Q24-Rockstar-Pine wächst die Familie der Pirnaer Knirpse weiter. Beide Figuren stehen für Orte und Menschen, die das Leben in Pirna prägen – für Schule, Gemeinschaft, Kunst und Kultur. Wer in Pirna aufmerksam unterwegs ist, kann ihnen immer häufiger begegnen: den kleinen Pine-Figuren aus Bronze. Angelegt nach dem Vorbild der berühmten Breslauer Zwerge, erzählen die „Pirnaer Knirpse“ unterschiedliche Geschichten aus der Stadt. Nun sind zwei Neuzugänge hinzugekommen: die Pesta-Pine an der Pestalozzi-Oberschule und die Q24-Rockstar-Pine an der Kleinkunstbühne Q24.

Eine echte Pirnaer Göre für die Pestalozzi-Oberschule

Seit August 2026 begrüßt die Pesta-Pine Schülerinnen und Schüler, Lehrkräfte, Eltern und Besucher an der Pestalozzi-Oberschule in Pirna-Copitz. Sie ist der 23. Pirnaer Knirps, zugleich die erste Pine an einer Schule und die erste im Stadtteil Copitz. Die Idee für die eigene Schul-Pine entstand bereits im Spätherbst 2025. Gewünscht war eine Figur mit eigenem Charakter – ein „bisschen frech, ein bisschen verschmitzt“ und passend zur Pestalozzi-Oberschule. Entstanden ist damit eine kleine „Pirnaer Göre“, die auf ihrem Mauer-

sims neugierig auf den Schuleingang blickt. Auch die Gestaltung greift Gedanken auf, die mit dem Namensgeber Johann Heinrich Pestalozzi verbunden sind. Kopf, Herz und Hand stehen sinnbildlich für Lernen und Wissen, Menschlichkeit und Gemeinschaft sowie für die persönliche Entwicklung der Kinder. Hinter der Pesta-Pine steckt dabei nicht nur eine Figur aus Bronze, sondern auch viel Engagement der Schulgemeinschaft. Der Förderverein suchte Unterstützer, warb für das Projekt und brachte über ein Crowdfunding weitere Menschen dazu, die Idee mit Spenden zu unterstützen. Nach rund neun Monaten konnte die Pine schließlich an der Schule einziehen. Seither hat sie einen besonderen Platz: Sie schaut Tag für Tag auf das Schulleben und damit auf all das, was Schule ausmacht – Lernen und Wachsen, Lachen und Freundschaften, Erfolge und Herausforderungen.

Rockige Töne am Kirchplatz

Wesentlich rockiger präsentiert sich der zweite Neuzugang. Die Q24-Rockstar-Pine verstärkt die Kultur-Knirpse und steht auf dem Brunnen an der Ecke Kirchplatz/Niedere Burgstraße. Von dort weist sie den Weg zur Kleinkunstbühne Q24 in der Niederen Burgstraße. Ihre Geschichte ist eng mit der Geschichte des Q24 verbunden.

Die Kleinkunstbühne startete 1999 als privates Unternehmen. Nach der verheerenden Jahrhundertflut 2002 stand die Zukunft der Bühne auf der Kippe. 23 engagierte Menschen packten damals mit an, beseitigten Flutschäden und gründeten im August 2002 den Verein „Kleinkunstbühne Pirna Q24 e.V.“. Heute steht das Q24 für ein breites kulturelles Angebot und für eine engagierte Gemeinschaft. 2026 zählt der Verein nach eigenen Angaben 186 Mitstreiter und 41 Fördermitglieder. Im Jahr 2027 steht zudem ein besonderes Jubiläum bevor: Der Verein feiert seinen 25. Geburtstag. Passend dazu sollte die neue Pine etwas Besonderes werden: eine rockig-freche Bronzeschwester für die Kinderbloggerin Pine. Mit ihrem Schlagzeug und dem Verstärker macht sie schon auf den ersten Blick deutlich, wo sie hingehört. Dass die Q24-Rockstar-Pine bereits zum Beginn des 25. Vereinsjahres ihren Platz bei den Pirnaer Knirpsen einnehmen konnte, ist auch dem Publikum und den Fans der Kleinkunstbühne zu verdanken. Spenden und Unterstützung machten die Umsetzung des Projekts schneller möglich.



www.pirna.de – Stadtinfo –
Stadtmarketing – Pirnaer Knirpse

Kostenfreie Energieberatung im Stadtteiltreff Pirna-Copitz

Die Kundenberater der Stadtwerke Pirna vor Ort

Die Stadtwerke Pirna laden am Mittwoch, 23. September 2026, zur kostenfreien Energieberatung in den Stadtteiltreff Copitz (Schillerstraße 35) ein. Von 10:00 bis 18:00 Uhr stehen die Fachberater für individuelle Fragen rund um das Thema Energie zur Verfügung. Angesichts steigender Anforderungen an die Energieversorgung suchen viele Bürger nach Möglichkeiten, Energiekosten zu senken und gleichzeitig nachhaltig zu handeln. Die Beratung bietet verständliche und praxisnahe Informationen zu aktuellen Themen wie Heizungsmodernisierung, Solarenergie, E-Mobilität und Fördermöglichkeiten. Zu den Beratungsschwerpunkten gehören:

- Energiekosten und passende Tarife
- Zukunft der Wärmeversorgung mit Wärmepumpe, Fernwärme oder Gasheizung
- Photovoltaikanlagen, Batteriespeicher und Balkonkraftwerke

- Wirtschaftlichkeit und Planung eigener Energieprojekte
- Mieterstrom und gemeinschaftliche Energienutzung
- Smart Meter, intelligentes Energiemanagement und dynamische Stromtarife
- Wallboxen und Laden von E-Autos mit eigenem Solarstrom
- Individuelle Energie-Checks, Energiesparmaßnahmen, Gebäudeoptimierung
- Aktuelle Förderprogramme

Die Energieberatung richtet sich an Hauseigentümer, Mieter sowie alle Interessierten, die sich über moderne und effiziente Energielösungen informieren möchten. Die Beratung ist kostenfrei und ohne vorherige Terminvereinbarung möglich. Eigene Unterlagen können gern mitgebracht werden. Für Fragen stehen die Mitarbeiter der Stadtwerke Pirna unter der Servicenummer 03501 764-0 gern zur Verfügung. (SWP)

Im Fackelschein durch die Nacht

WGP-Citylauf am 9. Oktober

In der Pirnaer Altstadt startet am 9. Oktober der 21. WGP-Citylauf. Unter dem Motto „Im Fackelschein durch die Nacht“ werden am Start wieder zahlreiche Einzelläufer und Staffeln erwartet. Der Lauf, den wir gemeinsam mit dem Kreissportbund Sächsische Schweiz – Osterzgebirge e.V. jährlich ausrichten, ist seit 2004 ein fester Bestandteil des Pirnaer Sportkalenders. Sein besonderer Reiz liegt in der einzigartigen Atmosphäre: Die Strecke führt durch die abendlichen Gassen und Straßen der Altstadt und wird stimmungsvoll mit Fackeln beleuchtet. Start und Ziel befinden sich auf dem Marktplatz vor dem Rathaus, wo auch für das leibliche Wohl der Teilnehmenden und Gäste gesorgt ist. Der Startschuss für den Einzellauf fällt pünktlich um 19:00 Uhr. Die rund 10.000 Meter lange Strecke führt durch die stimmungsvoll beleuchtete Pirnaer Altstadt. Gewertet wird nach Altersklassen gemäß den Richtlinien des Deutschen Leichtathletikverbandes (DLV). Die drei Erstplatzierten in der Ge-

samtwertung – jeweils weiblich und männlich – werden mit einem Pokal und einer Siebprämie ausgezeichnet. Die Siebprämie beträgt für den Erstplatzierten 150 Euro. Gegen 20:15 Uhr folgt der Start des beliebten Staffellaufs. Auf derselben Strecke treten Teams über 10 x ca. 1.000 Meter an. Pro Staffel dürfen 5 bis 10 Läuferinnen und Läufer starten, wobei jeder maximal zwei Runden laufen darf. Gestartet wird in drei Kategorien: Schulen (Oberschulen/Gymnasien), Sportvereine und Laufgruppen und Fun-Teams (Vereine, Gremien, Unternehmen, sonstige Gruppen). Auch in den Staffeltwettbewerben werden die Plätze 1 bis 3 jeder Kategorie mit Pokalen und Siebprämien ausgezeichnet. Für den ersten Platz gibt es eine Siebprämie in Höhe von 300 Euro. (WGP)

Anmeldung

www.wg-pirna.de – Events – WGP-Citylauf



Themen-Aufguss in der Geibeltbad-Sauna
(Foto: SWP)

Tag der Sauna am 24. September

„Wir verlängern den Sommer“ – besondere Aufgüsse im Geibeltbad

Mit dem Ende der warmen Sommertage beginnt im Geibeltbad wieder die Saunazeit. Seit Anfang September können Gäste neben der Badehalle nun auch wieder die Saunalandschaft mit Finnischer Sauna, Kelo-Sauna, Bio-Sauna, Dampfbad sowie Salzgrotte genießen. Gerade im Spätsommer lädt zudem der großzügige Saunagarten dazu ein, die letzten warmen Sonnenstunden in entspannter Atmosphäre zu genießen. Saunieren dient nicht nur der Erholung nach einem anstrengenden Arbeitstag, sondern kann auch das Herzkreislauf-System stärken und das allgemeine Wohlbefinden fördern. Wer sich zusätzlich etwas Gutes tun möchte, kann sich eine extra Wellness-Auszeit gönnen und auf der vollautomatischen HydroJet-Massageliege entspannen. Die Wasserstrahlmassage ist für Bad- und Saunagäste während der regulären Öffnungszeiten buchbar und unterstützt die Regeneration sowie den Stressabbau. Ein besonderes Erlebnis sind die regelmäßig stattfindenden Themen- und Erlebnisaufgüsse. Bereits am 24. September 2026 wird der bundesweite Tag der Sauna gefeiert. An diesem Tag dürfen sich die Saunagäste auf besondere Aufgussrituale und ausgewählte Duftkompositionen unter dem Motto „Wir verlängern den Sommer“ freuen. Weitere Informationen zu Öffnungszeiten, Angeboten und Veranstaltungen gibt es unter www.geibeltbad-pirna.de. (SWP)

Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH

TOURISTSERVICEPIRNA

Auf Pine-Pirsch

Bei je einer Sonderführung speziell für Kinder am 18. September sowie für die ganze Familie am 28. September durch die Altstadt geht es entlang der Pirnaer Knirpse – natürlich auch zur „Museums-Pine“ im Klosterhof. Diese Bronzestatue steht für das StadtMuseum Pirna. Dessen reichhaltiger Fundus zur Geschichte der Stadt wird stellvertretend symbolisiert durch die dem Pine-Charakter zugeordnete Figur „Struppi“ des Pirnaer Puppenspielers Heinz Fülfe (1920 – 1994), die aus konservatorischen Gründen nur temporär ausgestellt werden kann. Jeder Pirnaer Knirps erzählt eine andere Geschichte – die Gästeführerin vom TouristService Pirna kennt sie alle! Aufgrund des großen Interesses wird um Voranmeldung gebeten.

■ **Fr. 18.09. | 15:00 Uhr | TouristService Pirna**

Kinderführung 6 Euro, ermäßigt 3 Euro

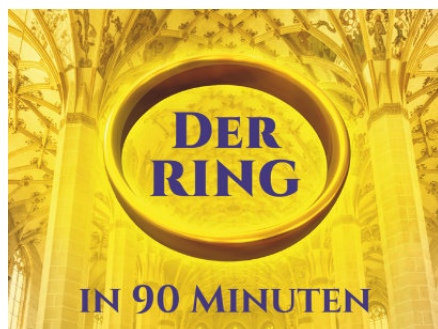
■ **Mi. 28.09. | 15:30 Uhr | TouristService Pirna**

Familienführung 8 Euro, ermäßigt 5 Euro

RICHARDWAGNERSTÄTTEN

„Der Ring“ in 90 Minuten

Am 19. September erklingt in der Stadtkirche St. Marien das moderierte Orgelkonzert „Der Ring in 90 Minuten“ zum 150.



Plakatmotiv (Grafik: gfk)

Jubiläum der Uraufführung des „Ring des Nibelungen“. Richard Wagners Werk erklang 1876 erstmals in Bayreuth. Der renommierte Organist und Dirigent Hansjörg Albrecht spielt Ausschnitte aus dem gewaltigen Opernzyklus auf der Orgel. Tom Adler, wissenschaftlicher Mitarbeiter der Richard-Wagner-Stätten Graupa, zeichnet die dramatische Handlung mit Witz und Skepsis nach.

■ **Sa. 19.09. | 17:00 Uhr | Stadtkirche St. Marien**

Eintritt: 22 Euro, ermäßigt 18 Euro

Der Klang Dresdens

Unter dem Motto „Der Klang Dresdens“ steht am 11. Oktober im Jagdschloss Graupa ein Vortrag und Konzert anlässlich des 180. Geburtstages von Hofkapellmeister Ernst von Schuch. Seine Urenkelin Martina Damm, Vorsitzende der Schuch-Familienstiftung, wird das Wirken ihres Urgroßvaters vorstellen. Anschließend erklingen Lieder von Richard Wagner, Ernst von Schuch, Richard Strauss und Felix Draeseke, vorgelesen und moderiert von Bariton Bernhard Hansky sowie begleitet von Prof. Michael Schütze am Flügel. Es werden Kaffee und ein süßer Snack gereicht.



Ernst von Schuch (Repro: Archiv)

■ **So. 11.10. | 15:00 Uhr | Jagdschloss Graupa**

Eintritt: 16 Euro, ermäßigt 12 Euro

Führung für Familien

Die Richard-Wagner-Stätten Graupa laden wieder zur Familienführung ein: Beim Museumsrundgang am 20. September erfahren Kinder und Erwachsene, wie die Musik des berühmten Komponisten Richard Wagner geklungen hat und wie heutige

Filmmusik von seinen Opern inspiriert wurde. Einmal selbst dirigieren – am virtuellen Orchestergraben ist das möglich. Neben verschiedenen Hörstationen können Interessierte am Holographietheater das geisterhafte Piratenschiff aus der Oper „Der fliegende Holländer“ erleben und Wagners Musik an Hörstationen lauschen.

■ **So. 20.09. | 11:00 Uhr | Jagdschloss Graupa**

Eintritt: 10 Euro, ermäßigt 8 Euro

BASTIONENPIRNA

13. Skulpturensommer



Pirnaer Skulpturensommer (Foto: RX)

Am 20. September führen Schülerinnen und Schüler des Herder-Gymnasiums durch den 13. Pirnaer Skulpturensommer. In diesem Jahr steht die renommierte Schau unter dem Motto „dazwischen“ und vereint internationale, tschechische und deutsche Kunstschaaffende verschiedener Generationen, die in ihren Arbeiten die Spannungen und Möglichkeiten des Dazwischen thematisieren. Noch bis zum 27. September besteht die Möglichkeit, die Ausstellung in den Bastionen der Festung Sonnenstein zu erleben. Besuche sind immer mittwochs bis sonntags sowie an Feiertagen ab 13:00 Uhr oder im Rahmen individuell buchbarer Bastionenführungen des TouristService Pirna möglich. Bis zum 20. September sind zudem ausgewählte Skulpturen in der Galerie Schöne Höhe zu sehen.

■ **So. 20.09. | 11:00 Uhr | Bastionen Festung Sonnenstein**

Eintritt: 10 Euro, ermäßigt 8 Euro

Musik und Lyrik

Der Pirnaer Skulpturensommer 2026 klingt aus mit einem musikalisch-literarischen Rundgang durch die Ausstellung mit künstlerischen Beiträgen von Varava Nikolaienko (Mezzosopran), Katrin Meingast (Violoncello), Radek Fridrich (Lyrik) und Michael Zschech (Lyrik).

■ **So. 27.09. | 15:00 Uhr | Bastionen Festung Sonnenstein**

Preis: 16 Euro, ermäßigt 14 Euro

STADTBIBLIOTHEKPIRNA

Neue Lesepatin

Am 24. September taucht die neue Vorlesepatin Marina Hübel, Pädagogin im Ruhestand, wieder mit Bücherwurm Hildegard und den Bücherminis in die Welt der Kinderbücher ein. An jedem letzten Donnerstag im Monat um 16:00 Uhr steht in der Kinderbibliothek der Stadtbibliothek Pirna ein anderes Thema im Mittelpunkt. Oftmals begleitet auch Leselöwe Bibolin die Vorlesestunde und übt zusammen mit den Kindern das aufmerksame Zuhören. Geeignet ist die Gratis-Veranstaltung vor allem für 3- bis 6-Jährige, gern auch in Begleitung ihrer Eltern und Großeltern. Das Bibliotheksteam dankt Petra Hagestedt sehr herzlich für ihr ehrenamtliches Engagement. 14 Jahre lang hat sie dieses Angebot liebevoll gestaltet, bevor es jetzt in neuem Rahmen weitergeführt wird.

■ **Do. 24.09. | 16:00 Uhr | Stadtbibliothek Pirna**

Eintritt: frei



Marina Hübel mit Bibolin und Hildegard
(Foto: Franziska Degen)

HERDERHALLEPIRNA

Restkarten für Firebirds

Eine perfekte Show, unwiderstehliche Animation und pure Spiellust erwartet die Gäste am 25. September, wenn The Firebirds mit ihrer Version des Rock'n'Roll-Sounds der 50er und 60er Jahre für gute Laune sorgen. Die fünf Herren aus Leipzig überzeugen mit einer Mischung aus eigenständig interpretierten Klassikern, A-cappella-Passagen und charmanten Comedy-Einlagen. Live demonstrieren die Musiker, dass sie neben Rock'n'Roll und Twist auch Doo Wop, Mersey Beat und die Harmonien der Beach Boys ins Herz geschlossen haben. Jetzt Restkarten sichern!



The Firebirds (Foto: Robert Jentzsch)

■ **Fr. 25.09. | 20:00 Uhr | HerderHalle Pirna**

Eintritt: 34 Euro, Abendkasse zzgl. 2 Euro

STADTMUSEUMPIRNA

154. Galeriekonzert

Im nächsten Galeriekonzert am 26. September im StadtMuseum Pirna dreht sich das musikalische Programm um Leben, Klang und Vergänglichkeit. Im Konzert des „Junge Quartett Berlin“ spannen die Streicher einen Bogen von der Wiener Klassik bis hin zur Gegenwart. Kolja Roterberg (Violine), Ludwig Niesner (Violine), Erik Schütter (Viola), Ole Frommholz (Violoncello) lernten sich im Berliner Landesjugendorchester kennen und spielten schon vor



Das „Junge Quartett Berlin“
(Collage: Ludwig Niesner)

ihrem Studium zahlreiche gemeinsame Konzerte. Der Abend wird mit Mozarts 6. Streichquartett in B-flat major eröffnet. Dem folgt die deutsche Uraufführung einer Komposition von Kolja Roterberg. Dessen Werk bildet mit seiner modernen Tonsprache und abstrakten Form einen bewussten Kontrast zum ersten Stück. Zum Abschluss erklingt Schuberts berühmtes Quartett „Der Tod und das Mädchen“.

■ **Sa. 26.09. | 19:00 Uhr | StadtMuseum Pirna**

Eintritt: 16 Euro, ermäßigt 14 Euro, Abendkasse zzgl. 2 Euro

Auf Spurensuche

Am 1. Oktober führt Falk Werner vom AkuBiz e.V. durch die Sonderschau „Spurensuche – Jüdisches Leben in Pirna und der Region“ im StadtMuseum Pirna. Die Wanderausstellung ist Teil des sachsenweiten Kulturjahres TACHELES 2026 und eine Weiterentwicklung der bisherigen Dokumentationen des AKuBiZ e.V. Mit Exponaten aus dem Museumsbestand eröffnet die Schau neue Perspektiven – sowohl thematisch als auch räumlich. Einzelbiografien veranschaulichen die vielschichtige Präsenz jüdischer Menschen in der Region.

■ **Do. 01.10. | 17:00 Uhr | StadtMuseum Pirna**

Eintritt: frei



Ausstellung „Spurensuche“ (Foto: RX)

Bekanntmachung der Beschlüsse der 15. Sitzung des Ordnungs-, Kultur- und Bürgerausschusses (OKB)

am 27.08.2026

Weitere Vergabe Sportfördermittel für Reparaturmaßnahmen – Sportplatz Sonnenstein 2026

Auf der Grundlage der Sportförderrichtlinie der Stadt Pirna vom 11.12.2024 erhält der SV Grün-Weiß Pirna e.V. 1.563,96 Euro zur Reparatur des Kunstrasenplatzes im Jahr 2026.

Beschluss-Nr. 26/0377-40.2

Weitere Vergabe freiwilliger Zuwendungen im Bereich Sport – Baumaßnahmen an Sportanlagen 2026

Auf der Grundlage der Sportförderrichtlinie der Stadt Pirna vom 15.12.2024 erhält der 1. Tennisclub Pirna e.V. 2.000 EUR für

die Anschaffung und Aufstellung eines Lagercontainers auf dem Gelände der Tennisanlage.

Beschluss-Nr. 26/0380-40.2

Pirna, 28.08.2026

Markus Dreßler, Bürgermeister

Bekanntmachung der Beschlüsse der 16. Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses (SEA)

am 20.08.2026

Grundschule Sonnenstein – StartChancen – Vergabe von Planungsleistungen für die Leistungsphasen (LP) 5 – 9 der Freianlagen und Bestätigung der Ausführung der Außenanlagen auf der Grundlage der Entwurfsplanung für das gesamte Objekt

1. Der Stadtentwicklungsausschuss bestätigt die Ausführung der Außenanlage auf der Grundlage der Entwurfsplanung (Anlagen 1 und 2). Die Umsetzung erfolgt vorbehaltlich der endgültigen Budgetfreigabe und steht im direkten Zusammenhang mit den Fördermittelvorgaben des Startchancen-Programms.
2. Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt die Beauftragung der Planungsleistungen für die Freianlagen (Leistungsphasen 5 bis 9 gemäß HOAI) für das Bauvorhaben „StartChancen Vorkauring 1b in Pirna“ im Rahmen der „Gesamtsanierung und Erweiterung des Zentrums für Bildung, Kultur und Soziales“ an das Büro Freianlagenplanung S. Viehrig. Die Beauftragung erfolgt vorbehaltlich der endgültigen Budgetfreigabe und steht im direkten

Zusammenhang mit den Fördermittelvorgaben des Startchancen-Programms.

Beschluss-Nr. 26/0381-65.0

Anlage 1 siehe nächste Seite.

Vergabe des Zuschlags zur Ausführung der Bauleistung „Kita Schlängelbachweg: Dachsanierung“

Der Zuschlag zur Ausführung der Bauleistung „Kita Schlängelbachweg: Dachsanierung“ wird an die **Kühne Dachsysteme GmbH aus 09224 Chemnitz** erteilt.

Die Bezuschlagung erfolgt vorbehaltlich der Frist gemäß § 8 des Sächsischen Vergabegesetzes (Informationspflicht).

Beschluss-Nr. 26/0388-68.0

Vergabe des Zuschlags zur Ausführung der Bauleistung „Stadthäuser I – IV: Erneuerung Allgemein- und Sicherheitsbeleuchtung“

Der Zuschlag zur Ausführung der Bauleistung „Stadthäuser I – IV: Erneuerung Allgemein- und Sicherheitsbeleuchtung“

wird an die **Elektro Noack GmbH aus 01796 Pirna** erteilt.

Die Bezuschlagung erfolgt vorbehaltlich der Frist gemäß § 8 des Sächsischen Vergabegesetzes (Informationspflicht).

Beschluss-Nr. 26/0389-68.0

Vergabe des Zuschlags zur Ausführung der Bauleistung „Grundschule Neundorf und Neubau Turnraum: Erneuerung Wärmeerzeugung“

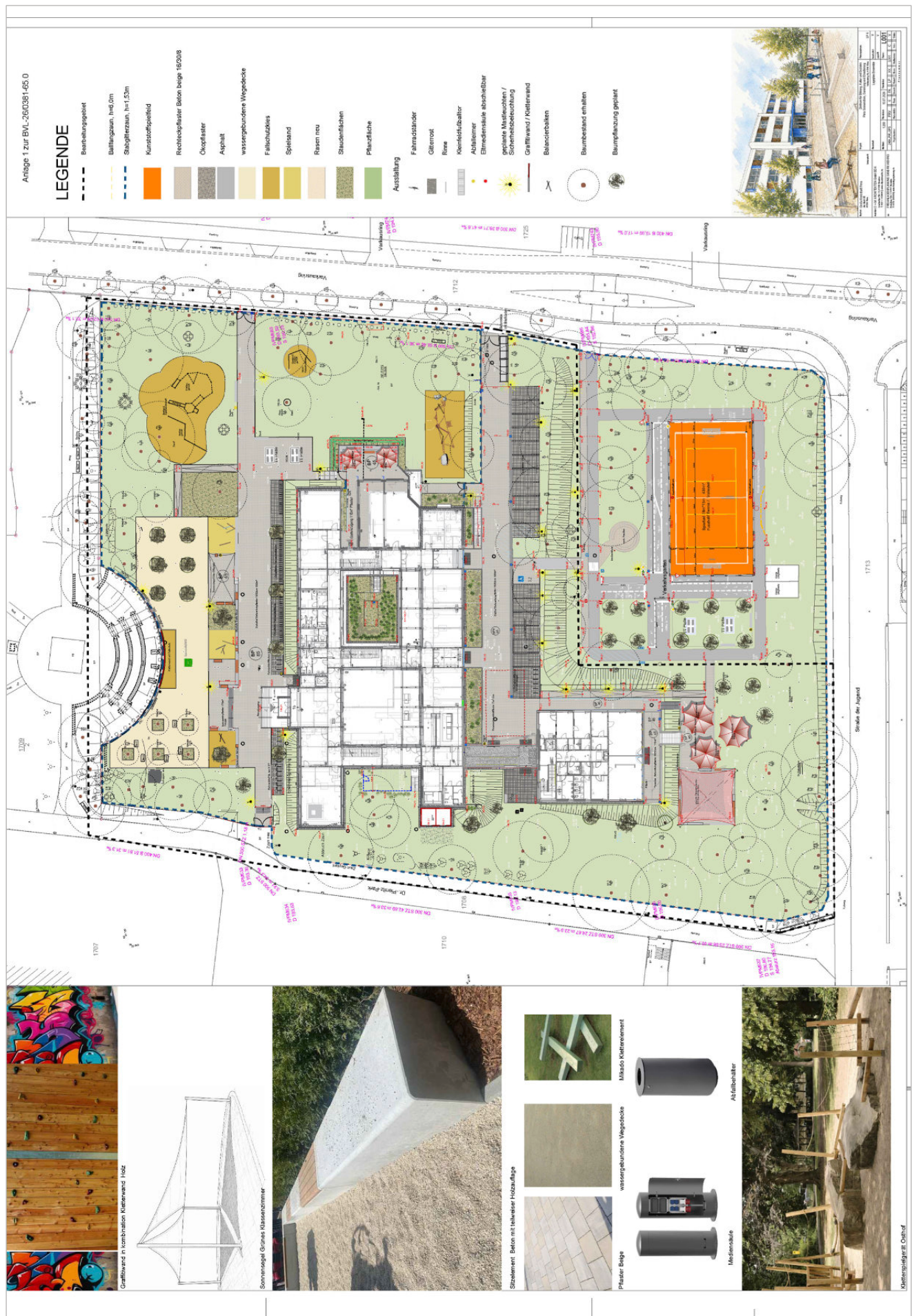
Der Zuschlag zur Ausführung der Bauleistung „Grundschule Neundorf und Neubau Turnraum: Erneuerung Wärmeerzeugung“ wird an die **Wolfgang Lehmann Heizung/Lüftung/Sanitär GmbH aus 01816 Bad Gottleuba-Berggießhübel** erteilt.

Die Bezuschlagung erfolgt vorbehaltlich der Frist gemäß § 8 des Sächsischen Vergabegesetzes (Informationspflicht).

Beschluss-Nr. 26/0394-68.0

Pirna, 20.08.2026

Markus Dreßler, Bürgermeister



Anlage 1 zur Beschlussnummer 26/0381-65.0

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeindeverwaltung Dohma

In der 16. Sitzung des Gemeinderates Dohma am 01.09.2026 wurden folgende Beschlüsse gefasst

1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung einer Zweitwohnungssteuer in der Gemeinde Dohma

Der Gemeinderat der Gemeinde Dohma beschließt den vorliegenden Entwurf vom 17.06.2026 als 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung einer Zweitwohnungssteuer in der Gemeinde Dohma.

Beschluss-Nr. 26/0058-20.2

Anlage siehe unten ff.

4. Satzung zur Änderung der Satzung der öffentlichen Abwasserbeseitigung der Gemeinde Dohma

Der Gemeinderat Dohma beschließt den vorliegenden Entwurf vom 26.06.2026 als 4. Satzung zur Änderung der Satzung der öffentlichen Abwasserbeseitigung der Gemeinde Dohma. Der Satzungsentwurf ist Bestandteil dieses Beschlusses.

Beschluss-Nr. 26/0059-60.0

Anlage siehe nächste Seite ff.

Eingang von Spenden – Abstimmung zur Annahmeerklärung

Die in der Anlage aufgeführten Spenden

(Stand: 12.08.2026) werden angenommen.

Beschluss-Nr. 26/0062-20.1

Dohma, 02.09.2026

Matthias Heinemann, Bürgermeister

Übersicht Zuwendungseingänge

Konto	Verwendungszweck	Zuwendungshöhe in EUR
31480009	Spende für Kindergartenfeste	200,00
31480009	Spende für Kita Dohma, Pflanzerde und Pflanzen für die Frühjahrs und Sommerbepflanzung	438,80
Gesamtsumme:		638,80

Anlage zur Beschluss-Nr. 26/0062-20.1

1. Satzung zur Änderung der Satzung der Gemeinde Dohma über die Erhebung einer Zweitwohnungssteuer (Zweitwohnungssteuersatzung Dohma – ZweitWStS Dohma)

Vom 03.09.2026

Aufgrund von § 4 Sächsische Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 15 des Gesetzes vom 27. Juni 2025 (SächsGVBl. S. 285) geändert worden ist und der §§ 2, 6 Absatz 2 Satz 2 und 7 Absatz 2 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 116), das zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 13. Dezember 2023 (SächsGVBl. S. 876) geändert worden ist, hat der Gemeinderat in seiner Sitzung am 01.09.2026 folgendes beschlossen:

**Artikel 1
Änderungen**

Die Satzung der Gemeinde Dohma über die Erhebung einer Zweitwohnungssteuer vom 3. Dezember 2025, öffentlich bekannt gemacht im Amtsblatt der Stadt Pir-

na „Pirnaer Anzeiger“ Nr. 24/2025 am 17. Dezember 2025 wird wie folgt geändert:

- § 4** erhält folgenden neuen Abs. 4:
„Ist auch die übliche Miete nicht zu ermitteln, so treten an deren Stelle 6 % des gemeinen Wertes der Wohnung.“
- § 12** erhält folgende Fassung:
„§ 12
Befugnis zur Datenverarbeitung
(1) Zur Ermittlung der zweitwohnungssteuerpflichtigen Personen sowie zur Festsetzung, Erhebung und Kontrolle der Zweitwohnungssteuer ist die Erhebung und Verarbeitung folgender personenbezogener Daten zulässig:
a) bei zweitwohnungssteuerpflichtigen Personen:
– Familienname und Vorname,
– Geburtsdatum,
– Anschrift der Hauptwohnung,
– Anschrift der Zweitwohnung,

- Tag des Beginns und der Beendigung des Innehabens der Zweitwohnung,
- Angaben dazu, ob die Wohnung als Hauptwohnung oder Zweitwohnung genutzt wird,
- Angaben zur rechtlichen und tatsächlichen Nutzung der Wohnung, insbesondere ob die Wohnung eigengenutzt, ungenutzt, zum vorübergehenden Gebrauch oder unentgeltlich überlassen wird,
- Angaben zur Jahresrohmiete,
- Angaben zur Wohnfläche,
- Angaben zu sonstigen für die Ermittlung des Mietaufwands erforderlichen Bemessungsgrundlagen,
- b) bei mehreren Inhabern einer Zweitwohnung:
– Familienname und Vorname der weiteren Inhaber,
– Anschrift der Hauptwohnung,



– Angaben zum jeweiligen Anteil am Innehaben der Zweitwohnung, soweit dies für die Festsetzung der Zweitwohnungssteuer oder die Prüfung der Gesamtschuldnerschaft erforderlich ist,

c) bei Steuerbefreiungen oder Steuerermäßigungen:

– Angaben und Nachweise zum Vorliegen der Befreiungs- oder Ermäßigungstatbestände, insbesondere zum Alter, zur Unterbringung in einem Pflegeheim oder einer ähnlichen Betreuungseinrichtung, zur berufsbedingten Nutzung der Zweitwohnung mit Arbeitsbescheinigung und Familienstand, zum Ausbildungs-, Schul- oder Studierendenstatus sowie zum Vorhandensein eigenen Einkommens, soweit dies für die Prüfung der Steuerbefreiung oder Steuerermäßigung erforderlich ist.

(2) Zur Ermittlung der zweitwohnungssteuerpflichtigen Personen sowie zur Überprüfung der Angaben nach dieser Satzung darf die Stadtverwaltung Pirna – handelnd für die Gemeinde Dohma – Daten aus dem Melderegister, aus Steuer- und Abgabenverfahren sowie aus sonstigen bei der Gemeinde Dohma oder der Stadtverwaltung Pirna vorhandenen Unterlagen verarbeiten, soweit dies zur Erhebung, Festsetzung oder Kontrolle der Zweitwohnungssteuer erforderlich ist. Die übermittelten Daten dürfen ausschließlich zu diesem Zweck verarbeitet werden.

(3) Nachweise zu Steuerbefreiungen und Steuerermäßigungen sind nur insoweit vorzulegen und zu speichern, als sie für die Prüfung der Voraussetzungen erforderlich sind. Nicht erforderliche Angaben sind von der betroffenen Per-

son vor Vorlage zu schwärzen oder von der verarbeitenden Stelle unverzüglich zu löschen.

(4) Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten erfolgt ausschließlich zum Zweck der Ermittlung der zweitwohnungssteuerpflichtigen Personen sowie der Erhebung, Festsetzung, Kontrolle und Beitreibung der Zweitwohnungssteuer. Eine darüber hinausgehende Verarbeitung ist unzulässig.

(5) Die Daten sind zu löschen, sobald sie für die Erfüllung des Zwecks nicht mehr erforderlich sind, soweit keine gesetzlichen Aufbewahrungspflichten entgegenstehen. Steuerlich relevante Unterlagen unterliegen den Aufbewahrungsfristen nach der Abgabenordnung, soweit diese nach dem Sächsischen Kommunalabgabengesetz entsprechend anzuwenden ist.

(6) Im Übrigen sind bei der Verarbeitung personenbezogener Daten die Vorschriften der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung), des Sächsischen Datenschutzdurchführungsgesetzes sowie die abgabenrechtlichen Vorschriften zum Schutz personenbezogener Daten in der jeweils geltenden Fassung zu beachten.“

Artikel 2 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2026 in Kraft.

Dohma, 03.09.2026

Heinemann
Bürgermeister

Hinweise nach § 4 Sächsische Gemeindeordnung:

Nach § 4 Abs. 4 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzungen von Verfahrens- oder Formvorschriften der SächsGemO zu Stande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung oder des anderen Ortsrechts nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Andere Verletzungen können nach Ablauf der bezeichneten Frist nicht mehr geltend gemacht werden.

Dohma, 03.09.2026

Heinemann
Bürgermeister

Satzung zur Änderung der Satzung der öffentlichen Abwasserbeseitigung der Gemeinde Dohma

Vom 03.09.2026

Aufgrund der §§ 48 und 50 des Sächsischen Wassergesetzes vom 12. Juli 2013 (SächsGVBl. S. 503), das zuletzt durch Artikel 17 des Gesetzes vom 27. Juni 2025 (SächsGVBl. S. 285) geändert worden ist und der §§ 4, 14 und 124 der Sächsischen

Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 15 des Gesetzes vom 27. Juni 2025 (SächsGVBl. S. 285) geändert worden ist, in Verbindung mit den §§ 2, 9, 17 und 33

des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 116), das zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 13. Dezember 2023 (SächsGVBl. S. 876) geändert worden ist, hat der Gemein-

derat Dohma in seiner Sitzung am 01.09.2026 folgende Satzung beschlossen:

Artikel 1
Änderungen

Die Satzung der öffentlichen Abwasserbeseitigung der Gemeinde Dohma vom 21. Januar 2016, öffentlich bekannt gemacht im Amtsblatt der Stadt Pirna „Pirnaer Anzeiger“ Nr. 03/2016 am 10. Februar 2016, zuletzt geändert durch Satzung am 11. Mai 2021, öffentlich bekannt gemacht im Amtsblatt der Stadt Pirna „Pirnaer Anzeiger“ Nr. 11/2021 am 2. Juni 2021, wird wie folgt geändert:

- 1. In § 30 Satz 2 wird die Angabe „02.03.2021“ durch die Angabe „31.07.2026“ ersetzt.
- 2. § 33 Absatz 2 erhält folgende Fassung:
„Die *Gebührens*schuld entsteht
1. für die *Gebühren* nach Nummer 1 Buchstaben a, c und f der Anlage mit Ablauf des jeweiligen Veranlagungszeitraums
2. für die *Gebühren* nach Nummer 1 Buchstaben b, d, e und g der Anlage mit der Erbringung der jeweiligen Leistung.“
- 3. In § 36 Absatz 3 Satz 2 wird die Angabe „02.03.2021“ durch die Angabe „31.07.2026“ ersetzt.

- 4. Die **Anlage** „Verzeichnis der Höhe der Abwassergebühren der Gemeinde Dohma“ vom 02.03.2021 wird durch die Neufassung vom **31.07.2026** ersetzt.

Artikel 2
Inkrafttreten

- (1) Diese Satzung tritt vorbehaltlich des Absatzes 2 am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.
- (2) Die *Gebührensätze* nach Nummer 1 Buchstaben a, c und f sowie der *Abgabensatz* nach Nummer 2 des Verzeichnisses der Höhe der Abwassergebühren gelten für den Veranlagungszeitraum ab dem 1. Januar 2026. Die hierauf bezogenen Änderungen nach Artikel 1 Nummern 1 bis 4 treten mit Wirkung vom 1. Januar 2026 in Kraft.

Dohma, 03.09.2026

Heinemann
Bürgermeister

Hinweise nach § 4 Sächsische
Gemeindeordnung:

Nach § 4 Abs. 4 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzungen von Verfahrens- oder Formvorschriften der SächsGemO zu Stande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von An-

fang an gültig zu Stande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

- 1. die Ausfertigung der Satzung oder des anderen Ortsrechts nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
- 2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- 3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
- 4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Andere Verletzungen können nach Ablauf der bezeichneten Frist nicht mehr geltend gemacht werden.

Dohma, 03.09.2026

Heinemann
Bürgermeister

Verzeichnis der Höhe der Abwassergebühren der Gemeinde Dohma

in der Fassung vom 31.07.2026

- 1. Die Höhe der Abwassergebühr gemäß § 30 beträgt
 - a) für die Schmutz- und Niederschlagswasserbehandlung aus der Ableitung in eine zentrale Kläranlage **4,72 EUR/m³ Abwasser**
Neben den Mengengebühren werden Grundgebühren gemäß nachfolgender Übersicht erhoben:

Zählergröße zur Berechnung	Grundgebühr
bis Qn 2,5	10 EUR/Monat
Qn 6	25 EUR/Monat
Qn 10	40 EUR/Monat
 - b) für Rückstände, die aus Grundstücksentwässerungsanlagen (Kleinkläranlagen und Fäkaliengruben)

entnommen, abgefahren und in einer Kläranlage gereinigt werden **65,44 EUR/m³ Rückstand**.
Die Starkverschmutzungszuschläge betragen bei Abwasser mit:
– chemischen Sauerstoffbedarf (CSB) von > 1.000 mg/l: 4,10 EUR /m³ je angefangenen 1.000 mg/l CSB
– biologisch abbaubaren Stoffen (BSB5) von > 500 mg/l: 4,10 EUR/m³ je angefangenen 500 mg/l BSB5
– Phosphorkonzentration (P) von > 10 mg/l: 4,10 EUR/m³ je angefangenen 5 mg/l
– Trockensubstanzgehalt (TS) von > 1 %: 1,20 EUR/m³ je angefangenen 0,1 TS

- c) für Einleitungen von Ab- und Niederschlagswasser in öffentliche Kanäle (Teilortskanäle), die nicht an ein Klärwerk angeschlossen sind, wird folgende Gebühr erhoben:
– **0,70 EUR je Kubikmeter Abwasser sowie eine Grundgebühr von 7,50 EUR je Monat und angeschlossenem Grundstück**.
Die Gebühr wird für jedes angeschlossene Grundstück fällig, unabhängig davon, ob ein gemeinschaftlicher Anschluss von mehreren Grundstücken vorliegt.
Die Gebühr für Grundstücke ohne Messeinrichtung beträgt
– **165,44 EUR je Jahr und ange-**

schlossenem Grundstück. Eine zusätzliche Grundgebühr wird nicht erhoben.

- d) für Abwasser, das aus abflusslosen Gruben entsorgt wird, in denen das häusliche Abwasser gesammelt wird **35,93 EUR/m³ Abwasser** soweit der CSB-Gehalt kleiner oder gleich 1.000 mg/l ist. Beträgt der CSB-Gehalt für häusliches Abwasser nach Buchstabe d mehr als 1.000 mg/l, so wird eine zusätzliche Gebühr in Höhe von 4,10 EUR je angefangene 1.000 mg/l erhoben zuzüglich der Analysekosten in Höhe von 12,00 EUR/Analyse.

Bei abflusslosen Gruben wird durch den Entsorger eine generelle Beprobung durchgeführt (Ermittlung CSB- und TS-Gehalt sowie Phosphor). Eine

Gebühr gegenüber dem Grundstückseigentümer wird erhoben, wenn die Grenzwerte (CSB- und TS-Gehalt sowie Phosphor) (siehe hierzu Grenzwerte unter b)) überschritten werden.

- e) für Abwasser und Rückstände aus Grundstücksentwässerungsgruben – Kleinkläranlagen, Fäkaliengruben und abflusslose Gruben nach den Buchstaben b und d wird zusätzlich zu den Überschreitungen der CSB-Konzentration ein Starkverschmutzungszuschlag erhoben, wenn die Grenzwerte für Phosphorkonzentration und Trockensubstanz über Grenzwert sind.
- bei einer Phosphorkonzentration von > 10 mg/l 4,10 EUR/m³ angefangenen 5 mg/l

- bei einem Trockensubstanzgehalt (TS) von > 1 % 1,20 EUR/m³ je angefangenen 0,1 % TS

- f) für Abwasser, welches in gemeinde-eigene Kleinkläranlagen eingeleitet wird

- **3,66 EUR je Kubikmeter Abwasser. Daneben wird eine Grundgebühr von 5,00 EUR pro Monat je angeschlossenes Grundstück erhoben.**

- g) für durch den Grundstückseigentümer veranlasste analytische Bestimmungen des CSB-Gehalts **12,00 EUR.**

2. Der Abgabensatz für eine Schadeneinheit einschließlich der entstehenden Verwaltungskosten **gemäß § 36 Abs. 3** beträgt **41,97 EUR/Schadeneinheit/Veranlagungsjahr.**

Anlage 1 zur Abwassersatzung der Gemeinde Dohma

Ende der öffentlichen Bekanntmachungen

Amtliche Hausnummer ist Voraussetzung für geförderten Glasfaseranschluss

Beantragung durch den Grundstückseigentümer

Im Zuge des geförderten Breitbandausbaus im Landkreis Sächsische Schweiz – Osterzgebirge wurde vermehrt festgestellt, dass einzelne Gebäude keine gültige Hausnummer besitzen. Insbesondere betrifft dies Grundstücke mit bestehenden Gebäuden, für die bislang keine eigenständige amtliche Hausnummer vergeben oder an das Vermessungsamt übermittelt wurde. Dazu zählen beispielsweise Dreiseithenhöfe oder Grundstücke, bei denen mehrere Gebäude vorhanden sind, jedoch lediglich eine Hausnummer vergeben wurde. Für den geförderten Glasfaserausbau können ausschließlich Adressen berücksichtigt werden, die über eine offizielle Anschrift verfügen. Das heißt, die Anschrift inklusive Straßensname und Hausnummer muss von der zuständigen Kommune, hier Stadt Pirna, vergeben und im Liegenschaftskataster geführt sein. Zu erkennen ist dies für jedermann, wenn die jeweilige Adresse im Geoportal Sachsen unter www.geoviewer.sachsen.de einsehbar ist.

Wird ein separater Glasfaseranschluss benötigt, aber festgestellt, dass das entspre-

chende Wohn- oder Gewerbegebäude bislang über keine offizielle Hausnummer verfügt, ist diese durch den Grundstückseigentümer frühzeitig zu beantragen. Möglich ist dies bei der Kommune. Dabei ist zu beachten, dass für die Vergabe einer Hausnummer je nach kommunaler Satzung Gebühren anfallen können.

Die Adressen, die noch keinen gigabitfähigen Anschluss besitzen oder nicht im Weiße-Flecken-Ausbau sowie eigenwirtschaftlichen Ausbau die Möglichkeit auf einen Glasfaseranschluss erhalten haben, wer-

den im Dunkelgraue-Flecken-Programm des Landkreises ausgebaut. Die dunkelgrauen Flecken können in der Breitbandkarte unter

■ <https://geoportal.landratsamt-pirna.idu.de/?permalink=1gbC4xr>

eingesehen werden.

Für Fragen zum geförderten Breitbandausbau im Landkreis Sächsische Schweiz – Osterzgebirge steht das Projektteam des Landratsamtes telefonisch unter 03501 515-1503/1504 oder per E-Mail info-breitband@landratsamt-pirna.de zur Verfügung.

Landratsamt Pirna



Hausnummernvergabe im Stadtgebiet Pirna

www.pirna.de – Rathaus online – Dienstleistungen A-Z – Hausnummernvergabe

Breitbandkarte mit Dunkelgraue Flecken (Screenshot: Stadtverwaltung)



Schach für alle

Schüler-Aktion am 6. Oktober auf dem Obermarkt

Am 6. Oktober 2026 veranstalten Schülerinnen und Schüler des Friedrich-Schiller-Gymnasiums Pirna von 15:00 bis 17:00 Uhr auf dem Obermarkt die Aktion „Schach für alle“. Passantinnen und Passanten jeden Alters sind eingeladen, spontan eine Partie Schach zu spielen. Ziel der Aktion ist es, Menschen miteinander ins Gespräch zu bringen und Begegnung im öffentlichen Raum zu fördern.

Kamila Stastna, Friedrich-Schiller-Gymnasium Pirna

Berufliche Veränderung im Blick

Veranstaltung am 23. September

Wer sich beruflich verändern möchte, steht oft vor ganz unterschiedlichen Fragen: Welche Möglichkeiten gibt es, wenn gesundheitliche Belastungen eine berufliche Veränderung notwendig machen? Die Berufsberatung im Erwerbsleben der Agentur für Arbeit Pirna greift diese Themen im September auf.

Gesund im Job – berufliche Wege neu gestalten

Was tun, wenn der bisherige Beruf zunehmend zur gesundheitlichen Belastung wird? Dieser Frage widmet sich die Veranstaltung am Mittwoch, 23. September von 16:00 bis 17:30 Uhr. Die Berufsberatung im Erwerbsleben informiert darüber, welche Möglichkeiten einer beruflichen Neu- oder Umentorichtung bestehen, wie der Einstieg in eine neue Beschäftigung gelingen kann und welche Unterstützungsangebote dabei zur Verfügung stehen. Die Veranstaltung findet in der Volkshochschule Pirna, Geschwister-Scholl-Straße 2, statt. Eine Online-Teilnahme über Skype for Business ist möglich.

■ Anmeldung: eveeno.com/350222276
Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei.

Sarah-Tabea Schröter, Agentur für Arbeit Pirna

„Demenz – (k)eine Frage des Alters“

Woche der Demenz 2026 im Landkreis

Unter dem Motto „Demenz – (k)eine Frage des Alters“ findet in Sachsen im Zeitraum vom 19. bis 27. September 2026 die Woche der Demenz statt. Wie in den vergangenen Jahren wird an diesen Tagen dem Thema besondere Aufmerksamkeit gewidmet. Es wird vielfältige Angebote für Menschen mit Demenz, deren An- und Zugehörige sowie Interessierte geben. Ziel ist es, über das Krankheitsbild aufzuklären, die Öffentlichkeit zu sensibilisieren und Betroffenen und Ratsuchenden Unterstützungsmöglichkeiten aufzuzeigen.

Die Landesinitiative Demenz Sachsen e.V. bündelt alle Angebote online auf der Seite www.landesinitiative-demenz.de/woche-der-demenz.

Im Landkreis Sächsische Schweiz – Osterzgebirge beteiligen sich verschiedene Akteure, Vereine und Verbände mit vielen interessanten Aktivitäten und Veranstaltungen, um dieses Anliegen zu unterstützen. Es gibt beispielsweise Vorträge zum Thema Demenz und Vorsorgevollmacht. Einige Einrichtungen und Dienste stellen ihre Beratungsangebote beim Tag der offenen Tür vor.

Der regionale Programmflyer für den Landkreis ist unter www.landratsamt-pirna.de/vernetzte-pflegeberatung.html abrufbar.

Landratsamt Pirna



Veranstaltungen in Pirna

- 19. September, 14:00 bis 17:00 Uhr Herausforderungen bei Demenz, Zentrum für Begegnung Beratung Bildung e.V., Steinplatz 21
- 20. September, 14:00 bis 17:00 Uhr Medikation bei Demenz, Zentrum für Begegnung Beratung Bildung e.V., Steinplatz 21
- 21. September, 10:00 bis 11:00 Uhr Caritas verbindet Generationen, Katholischer Kindergarten St. Josef, Dr. Wilhelm-Külz-Straße 8
- 22. September, 10:00 bis 11:00 Uhr Caritas verbindet Generationen, Katholischer Kindergarten St. Josef, Dr. Wilhelm-Külz-Straße 8
- 22. September, 15:00 bis 17:30 Uhr Juristische Vorsorge für Krankheit und Entscheidungsunfähigkeit, Notar Stephan Schmidt, Gartenstraße 18
- 22. September, 15:00 bis 17:30 Uhr, Juristische Vorsorge für Krankheit und Entscheidungsunfähigkeit, Notarin Katharina Hammel, Siegfried-Rädel-Str. 28
- 23. September, 10:00 bis 11:00 Uhr Caritas verbindet Generationen, Katholischer Kindergarten St. Josef, Dr. Wilhelm-Külz-Straße 8
- 24. September, 10:00 bis 11:00 Uhr Caritas verbindet Generationen, Katholischer Kindergarten St. Josef, Dr. Wilhelm-Külz-Straße 8
- 24. September, 16:00 bis 19:00 Uhr Demenz verstehen – Menschen begegnen, Valida - Pflege und Betreuung Irmischer GmbH, Gartenstraße 29
- 25. September, 14:00 bis 17:00 Uhr Interventionsmethoden bei Demenz, Zentrum für Begegnung Beratung Bildung e.V., Steinplatz 21
- 25. September, 16:00 bis 20:00 Uhr Demenz verstehen – Menschen begegnen, Filmpalast Pirna, Gartenstraße 11

WOCHE DER DEMENZ
19.09. – 27.09.2026



**LANDKREIS SÄCHSISCHE
SCHWEIZ-OSTERZGEBIRGE**



Tag der offenen Tür

30.10.2026

15:30 bis 18:00 Uhr



Wir sind ausgezeichnete MINT-Schule:
führend in Naturwissenschaften und Digitalisierung



Vorstellung des Konzeptes und der christlichen Ausrichtung von Grundschule und Hort ◦ Schulhausführungen ◦ musikalisches Programm ◦ Materialien aus dem Anfangsunterricht ◦ Kleine Forscher in Aktion

Evangelisches Schulzentrum Pirna – Grundschule
Rottwerndorfer Straße 49a ◦ 01796 Pirna
Tel.: 03501 4707448 ◦ E-Mail: gs@eva-pirna.de
www.eva-pirna.de

Abbildung: Evangelisches Schulzentrum Pirna



Vortrag für Eltern und Interessierte

Digitale Welten erfordern Digitale Kompetenzen

05. Oktober 2026

Beginn: 19:00 Uhr
Einlass: 18:00 Uhr

Friedrich-Schiller-Gymnasium

Seminarstraße 5 - 01796 Pirna

Referent
Cem Karakaya
Experte für Internetkriminalität und Prävention
Autor

Dabei sein! Karten erhältlich über

- Sekretariat FSG
- Förderverein FSG e.V. in der

Medi@Welt MediaWelt Pirna
freenet Grohmannstr. 3

powered by Lions Club Pirna

freundlich unterstützt von



Abbildung: Lions Club Pirna

Finale des 5. Festivals „PIRNA SCHREIBT“

Lesungen am 27. September

Auch das 5. Festival „Pirna schreibt“ schließt traditionell mit dem Lesespaziergang ab. Die Schreibbegeisterten aus Pirna, Dresden und der Region werden am 27. September 2026 aus den Ergebnissen ihrer kreativen Arbeit während der zwei Workshop-Wochenenden lesen.

Der Verein „Pirna schreibt e.V.“ lädt zwischen 14:00 und 18:00 Uhr an besondere Orte in der Pirnaer Innenstadt ein. Dort präsentieren die Teilnehmer der von professionellen Autoren geleiteten Workshops ihre Texte.

Das Kirchgemeindehaus, Schloßstraße 1, bietet den Schülern des Evangelischen Schulzentrums (14:00 und 15:30) und den Schülern des Friedrich-Schiller-Gymnasiums (14:45 und 16:15 Uhr) eine Bühne. Die Teilnehmer unseres Workshops „Kinder schreiben“ lesen 14:00 und 15:30 Uhr im Jugending, Bahnhofstraße 1.

„Journalistisches Schreiben“ steht 14:45 und 17:00 Uhr in der Mägdleinschule, Kirchplatz 10, im Mittelpunkt.

Die Schokoladenmanufaktur „Adoratio“, Grohmannstraße 10, wird 14:45 und 16:15 Uhr zur Plattform der „Poetry Slammer“ und im Antiquariat „Schmökerei“, Schössergasse 9b, präsentiert 14:45 und

17:00 Uhr der Workshop „Historisches Schreiben“ seine Texte.

Ganz im Zeichen von „Kurzprosa“ (14:00 und 16:15 Uhr) und „Kurzgeschichte“ (15:30 und 17:00 Uhr) steht die Stadtbibliothek Pirna, Dohnaische Straße 76.

Wie immer ist der Eintritt frei und Spenden willkommen.

Das Schreibfestival wird unterstützt von der Kulturstiftung des Freistaates Sachsen, dem Kulturraum Meißen – Sächsische Schweiz – Osterzgebirge, der Ostsächsischen Sparkasse Dresden, Land in Sicht e.V., der Stadt Pirna, den Stadtwerken Pirna, dem Autohaus Pirna, der Stadtbibliothek und der Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna, dem Evangelischen Schulzentrum Pirna und vielen weiteren Unterstützern.



Abbildung: Pirna schreibt e.V.

Uwe Delkus, Pirna schreibt e.V.

Kultur- und Veranstaltungskalender

Konzerte, Theater & Kabarett

Fr. 18. September – 20:00 Uhr
Scott Weis Band, Konzert
Kleinkunsthöhne Q24 Pirna

Sa. 19. September – 16:00 Uhr
Herbstkonzert der Singegemeinschaft Harmonie, Schillerstraße 21a Diakonie- und Kirchgemeindezentrum Pirna-Copitz
Singegemeinschaft Harmonie

Sa. 19. September – 17:00 Uhr
Der „Ring“ in 90 Minuten, Orgelkonzert in der Stadtkirche St. Marien
Richard-Wagner-Stätten

Sa. 19. September – 20:00 Uhr
Magier Torsten Pahl – Täuschend.Echt, Kleinkunst
Kleinkunsthöhne Q24 Pirna

So. 20. September – 10:30 Uhr
Kids im Q: Zauberei mit Torsten Pahl – Mitmachprogramm für kleine (und große) Leute
Kleinkunsthöhne Q24 Pirna

Fr. 25. September – 20:00 Uhr
Best of Rock'n'Roll by The Firebirds, Konzert, Herderhalle
Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH

Fr. 25. September – 20:00 Uhr
Micha Winkler & Friends, Konzert
Kleinkunsthöhne Q24 Pirna

Sa. 26. September – 19:00 Uhr
154. Galeriekonzert – Leben, Klang, Vergänglichkeit
StadtMuseum Pirna

Sa. 26. September – 20:00 Uhr
PINKs CHOICE – A Tribute To Pink Floyd, Konzert
Kleinkunsthöhne Q24 Pirna

Ausstellungen, Lesungen & Vorträge

**Di. bis So., Feiertage
11:00 bis 17:00 Uhr**
– Tabu Wagner? Jüdische Perspektiven, Ausstellung
– Sonderausstellung „Ohne

Weber kein Wagner?“
*Richard-Wagner-Stätten
Graupa*

**Di. bis So., Feiertage
11:00 bis 17:00 Uhr**
In Kunsthäuser geschaut: Hans Kotte und Erich Gerlach – zwei Malerfreunde, Ausstellung
StadtMuseum Pirna

**Mi. bis So., Feiertage
13:00 bis 17:00 Uhr**
Pirnaer Skulpturensommer 2026 „Dazwischen“, Ausstellung, Bastionen Festung Sonnenstein
Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH

Di. bis Do. 14:00 bis 17:00 Uhr
Land im Weitwinkel. Panoramen von Meißen bis Děčín um 1900, Ausstellung in der Mädchenschule, Kirchplatz 10
Kuratorium Altstadt Pirna e.V.

**Di. bis So. und feiertags
10:00 bis 17:00 Uhr**
Bonsai und Obstangerien im Landschloss Zuschendorf
Förderverein Landschloss Pirna-Zuschendorf e.V.

Sa. 19. September – 19:00 Uhr
„Wunschnusch“ von Michael Ende, Götz Schubert liest
StadtBibliothek Pirna

Mo. 21. September – 19:00 Uhr
„Verluste und Chancen von Kulturdenkmälern“, Vortrag mit Hartmut Gräfe in der Mädchenschule, Kirchplatz 10
Kuratorium Altstadt Pirna e.V.

Di. 22. September – 18:00 Uhr
Heimische Speisepilze und ihre giftigen Doppelgänger, Vortrag
Volkshochschule Pirna

Mi. 23. September – 16:00 Uhr
Gesund im Job – berufliche Wege neu gestalten, Informationsveranstaltung
Volkshochschule Pirna

Do. 24. September – 16:00 Uhr
Lesung mit Silvio Schuhmann, Sybille Schmidt-Grundmann

(„Umgekrempelt“) und Solveig Schmidt („Almas Hunger nach Leben“), Steinplatz 21
ZBBB e.V.

Fr. 25. September – 18:00 Uhr
Mentale Gesundheit fördern und erhalten, Vortrag
Volkshochschule Pirna

Mi. 30. September – 18:00 Uhr
Enkeltrick 2.0 und Vertragsfallen im Internet, Vortrag
Volkshochschule Pirna

Mi. 30. September – 19:00 Uhr
Der besondere Abend um 7: Best Of der vier Bücher mit Autor Wolfgang Martin und Manuel Schmid (Stern Meissen), die schönsten Episoden und die besten Songs, Lesung
Kleinkunsthöhne Q24 Pirna

Wanderungen & Führungen

**sonnabends – 11:00 Uhr
sonntags – 11:00 Uhr
montags – 14:00 Uhr
mittwochs – 17:00 Uhr**
Altstadtführung, Treff: Am Markt 7
TouristService Pirna

freitags – 21:00 Uhr
Dem Nachtwächter gefolgt, Führung, Treff: Am Markt 7
agenturpirnapur

Fr. 18. September – 15:00 Uhr
Kinderführung – Schatzsuche zu den Pirnaer Knirpsen, Treff: Am Markt 7
TouristService Pirna

So. 20. September – 11:00 Uhr
Skulpturensommer-Ausstellungsführung mit Schülern des J.-G.-Herder-Gymnasiums, Bastionen Festung Sonnenstein
TouristService Pirna

So. 20. September – 11:00 Uhr
Wie funktioniert ein Orchester? Familienführung im Jagdschloss Graupa
Richard-Wagner-Stätten

Mi. 28. September – 15:30 Uhr
Sonderführung „Auf den Spuren der Pirnaer Knirpse“,

Treff: Am Markt 7
TouristService Pirna

So. 27. September – 15:00 Uhr
Musikalisch-literarischer Rundgang durch den Skulpturensommer 2026, Bastionen Festung Sonnenstein
TouristService Pirna

Veranstaltungen, Feste & Familiäres

Sa. 19. September – 11:00 Uhr
Offenes Haus in der Kaserne Pirna, Rottwerndorfer Straße 45n
Kultur-Kaserne Pirna

Sa. 19. September – 11:00 Uhr
Tierheimgeburtag im Tierheim Pirna-Krietzschwitz
Tierschutzverein Pirna e.V.

Sa. 19. September – 11:00 Uhr
Deutsche Waldtage mit Pilzberatung, Sachsenforst Graupa, Bauwagen Waldkindergarten
Waldkinder Pirna e.V.

Sa. 19. September – 15:00 Uhr
Schreibfestival 2026, Marktplatz Pirna am Canalettohaus
Pirna schreibt e.V.

Mi. 23. September – 16:00 Uhr
Berufliche Neu- oder Umorientierung, Informationsveranstaltung, Seminarstraße 9
Agentur für Arbeit Pirna

Do. 24. September – 10:00 Uhr
Tag der Sauna
Geibeltbad Pirna

Do. 24. September – 18:30 Uhr
Premierenfeier zum Sendestart der neuen Staffel Wapo Elbe mit Autogrammstunde, Gartenstraße 11
Filmpalast Pirna

Fr. 25. September – 18:00 Uhr
„I am what I am“ und „Familie Bajrić“, Filmabend und Gespräch, Schössergasse 3, K2 Kulturkiste
Akubiz e.V.

Sa. 26. September – 11:00 Uhr
3. Erntedankfest auf dem Marktplatz in Pirna, Am Markt 4 – 6

Bildung & Kurse

ab Do. 17. September – 17:30 Uhr

Spanisch-Aufbaukurs Stufe A2
Volkshochschule Pirna

Sa. 19. September – 9:00 Uhr

Nachbarschaftshilfe-Grundkurs
Volkshochschule Pirna

ab Di. 22. September – 17:30 Uhr

Arabisch-Grundkurs A1
Volkshochschule Pirna

ab Mo. 28. September – 17:15 Uhr

Chinesisch-Einstiegskurs
Volkshochschule Pirna

Kinder & Jugend

Do. 17. September – 13:30 Uhr

Kinderküche, Soziokulturelles Zentrum Sonnenstein, Straße der Jugend 4
ATZE e.V.

ab Do. 24. September – 16:00 Uhr

Mathematik Klasse 9, Kurs
Volkshochschule Pirna

ab Do. 24. September – 16:00 Uhr

Englisch Klasse 10, Kurs
Volkshochschule Pirna

Senioren

Fr. 18. September – 14:30 Uhr

Seniorentanz, Soziokulturelles Zentrum Sonnenstein, Straße der Jugend 4
ATZE e.V.

Sa. 19. September – 14:00 Uhr

Herausforderungen bei Demenz, Steinplatz 21
ZBBB e.V.

So. 20. September – 14:00 Uhr

Medikation bei Demenz, Steinplatz 21
ZBBB e.V.

Mo. 21. September – 10:00 Uhr

Caritas verbindet Generationen, Kath. Kindergarten St. Josef, Dr. Wilhelm-Külz-Straße 8
Caritas

Mo. 21. September – 14:00 Uhr

Ein fast perfekter Antrag, Seniorenkino, Gartenstraße 11
Filmpalast Pirna

Di. 22. September – 10:00 Uhr

Caritas verbindet Generationen, Kath. Kindergarten St. Josef, Dr. Wilhelm-Külz-Straße 8
Caritas

Di. 22. September – 14:00 Uhr

Senioren-Café im DIKA Pirna, Rottwerndorfer Straße 45 h
ZBBB e.V.

Di. 22. September – 15:00 Uhr

Juristische Vorsorge für Krankheit und Entscheidungsunfähigkeit, Gartenstraße 18
Notar Stephan Schmidt

Di. 22. September – 15:00 Uhr

Juristische Vorsorge für Krankheit und Entscheidungsunfähigkeit, Siegfried-Rädel-Str. 28
Notarin Katharina Hammel

Mi. 23. September – 10:00 Uhr

Caritas verbindet Generationen, Kath. Kindergarten St. Josef, Dr. Wilhelm-Külz-Straße 8
Caritas

Mi. 23. September – 14:00 Uhr

Ein fast perfekter Antrag, Seniorenkino, Gartenstraße 11
Filmpalast Pirna

Mi. 23. September – 16:30 Uhr

Verkehrsteilnehmerschulung, Begegnungsstätte Treffpunkt+, Gerichtsstraße 6
DRK Kreisverband Pirna e.V.

Do. 24. September – 10:00 Uhr

Caritas verbindet Generationen, Kath. Kindergarten St. Josef, Dr. Wilhelm-Külz-Straße 8
Caritas

Do. 24. September – 10:00 Uhr

Ratgeber Smartphone, Stadtbibliothek
Volkshochschule Pirna

Do. 24. September – 16:00 Uhr

Demenz verstehen – Menschen begegnen, Gartenstr. 29
Valida – Pflege und Betreuung Irmischer GmbH

Fr. 25. September – 14:00 Uhr

Interventionsmethoden bei Demenz, Steinplatz 21
ZBBB e.V.

Fr. 25. September – 16:00 Uhr

Demenz verstehen – Menschen begegnen, Gartenstr. 11
Filmpalast Pirna

Sa. 19.9. | 18 Uhr (Küche ab 14 Uhr)

Straße der Jugend 2, 01796 Pirna

Sonntag Aussichten e.V. in Kooperation mit AG Asylsuchende Sächsische Schweiz – Osterzgebirge e.V. und dem Projekt Orte der Demokratie

Open kitchen – Ungarn

In unserem beliebten Format, das die Vielfalt auf dem Sonnenstein kulinarisch darstellt, ist diesmal Ungarn an der Reihe! Gemeinsam wird gekocht und verkostet, dabei lernen wir nicht nur die ungarische Kultur, sondern auch unsere Nachbarinnen und Nachbarn kennen. Ab 14 Uhr wird in der Küche vorbereitet und gekocht, ab 18 Uhr wird dann das große Buffet eröffnet. Kommen Sie vorbei und freuen Sie sich auf einen spannenden ungarischen Abend.

Anmeldung: Keine Anmeldung notwendig, kostenfrei!

Kontakt: hallo@sonntag-aussichten-pirna.org

Di. 22.9. | 10 – 12 Uhr

IBZ, Lange Straße 38 a, 01796 Pirna

AG Asylsuchende Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V.

Internationales Frauenfrühstück im FrauenLand

Das Frauenfrühstück bietet die perfekte Gelegenheit, neue Kontakte zu knüpfen, sich auszutauschen und eine schöne Zeit miteinander zu verbringen. Es gibt internationale Leckereien, interessante Gespräche und eine angenehme Atmosphäre. Wir freuen uns auf alle Frauen!

Kontakt: info@ag-asylsuchende.de, Tel. 03501 7599325

Mi. 23.9. | 16 Uhr

Straße der Jugend 2, 01796 Pirna

Sonntag Aussichten e.V. in Kooperation mit AG Asylsuchende Sächsische Schweiz – Osterzgebirge e.V. und dem Projekt Orte der Demokratie

Müll sammeln und Nachbarschaftsgrillen

Wir setzen uns für eine saubere und lebenswerte Nachbarschaft ein. Deshalb treffen wir uns zur gemeinsamen Müllsammel-Aktion auf dem Sonnenstein. Mit Müllzangen und Säcken ausgestattet wollen wir den Müll von den Straßen des Sonnensteins sammeln. Im Anschluss gibt es die Möglichkeit sich mit leckerem Essen zu stärken. Dabei kann man gleichzeitig mit den Nachbarinnen und Nachbarn ins Gespräch kommen und so den Sonnenstein ganz neu kennenlernen.

Anmeldung: Keine Anmeldung notwendig, kostenfrei!

Kontakt: hallo@sonntag-aussichten-pirna.org

Mi. 23.9. | 17 – 19³⁰ Uhr

Start am Bahnhof Heidenau, Ende in Pirna, Schössergasse

Akubiz e.V., Stadtmuseum Pirna

Fahrradtour zum jüdischen Leben

Wir begeben uns gemeinsam mit Fahrrädern auf Spurensuche und besuchen Orte, an denen Jüdinnen und Juden gelebt haben. Dafür durchqueren wir Heidenau und Pirna und verschaffen uns einen Überblick über ausgewählte Biografien. Die Radtour ist Teil des Projekts „Von Lücken zu Spuren: Jüdisches Leben in Pirna und dem Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge“ in Kooperation mit dem Stadtmuseum Pirna.

Anmeldung erbeten: werner@akubiz.de



Do. 24.9. | 16 – 17³⁰ Uhr

ATZE e.V., Straße der Jugend 4, Eingang A, 01796 Pirna

Hokkien Kulturverein e.V.

Die Kunst des Bambus – chinesische Tuschemalerei

In der chinesischen Kultur steht der Bambus für Widerstandskraft, Bescheidenheit, Integrität und innere Stärke. Ohne Vorkenntnisse lernen Sie die Grundlagen der Pinselführung und verschiedene Tuscheabstufungen kennen und gestalten Ihr eigenes Bild. Im Mittelpunkt stehen Kreativität, Achtsamkeit und die Freude am künstlerischen Prozess statt perfekter Ergebnisse. Ergänzend präsentieren wir eine kleine Ausstellung zur chinesischen Kultur. Alle Kulturinteressierten sind herzlich willkommen.

Anmeldung erforderlich: info@hokkien-kulturverein.de

Teilnahmegebühr: Erwachsene 10 Euro, Kinder 5 Euro

Fr. 25.9. | 9³⁰ – 11 Uhr

Rathaus Pirna, Am Markt 1, 01796 Pirna

Stadtverwaltung Pirna

Interkulturelle Rathausführung

Sie sind aus einem anderen Land nach Pirna gezogen und möchten mehr über Kommunalpolitik in Sachsen erfahren? Kommen Sie zur Interkulturellen Rathausführung und informieren Sie sich, was im Rathaus passiert, was Sie von der Stadtverwaltung erwarten können und welche Beteiligungsmöglichkeiten Sie haben.

Anmeldung erforderlich bis 23.9. per E-Mail an agnes.goldhahn@pirna.de

Sa. 26.9. | 8³⁰ – 24 Uhr

Marktplatz Pirna

Initiativegruppe Erntedank aus Pirnaer Einwohnern und Gastronomen

Erntedankfest Pirna

Ab 8:30 Uhr treffen sich Interessierte zum Schmücken der Erntekrone auf dem Marktplatz. Vorbereitetes Material wird gemeinsam an der Krone befestigt. Nachmittags treten um 14:30 Uhr das Folkloretanzensemble Thea Maass der TU Dresden und die Tanzgruppe Hroznka aus Tschechien auf. Ab 15 Uhr laden die Tanzgruppen alle tanzlustigen Zuschauer zum angeleiteten Mittanzen ein. Gegen 18 Uhr wird die geschmückte Erntekrone unter den Klängen des Posaunenchores auf den Marktplatz gehoben. Ab 19 Uhr spielt die Tam Tam Combo zum Tanz.

Anmeldung: Keine Anmeldung nötig, kostenfrei!

Kontakt: Gabriele Feyler@gmail.com, Tel. 0177 1757671

Mi. 30.9. | 10 – 12 Uhr

Sonnenfeld, Straße der Jugend 2, 01796 Pirna

AG Asylsuchende Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V.

Internationales Frauenfrühstück im FrauenLand

Das Frauenfrühstück bietet die perfekte Gelegenheit, neue Kontakte zu knüpfen, sich auszutauschen und eine schöne Zeit miteinander zu verbringen. Es gibt internationale Leckereien, interessante Gespräche und eine angenehme Atmosphäre. Wir freuen uns auf alle Frauen!

Kontakt: info@ag-asylsuchende.de, Tel. 03501 7599325

Do. 1.10. | 12 – 14 Uhr

Stadtmuseum Pirna, Klosterhof 2, 01796 Pirna

Akubiz e.V. in Kooperation mit dem Stadtmuseum Pirna

Führung durch die Ausstellung: „Von Lücken zu Spuren“ – Jüdisches Leben in Pirna und dem Landkreis

Interessierte haben die Möglichkeit durch die Ausstellung geführt zu werden, sich diese anzuschauen und Rückfragen zu stellen.

Kontakt: werner@akubiz.de



Kirchennachrichten und Termine

■ Evang.-Frei- kirchliche Gemeinde Pirna

Lange Straße 23
Telefon: 523906
E-Mail: prussak@agudd.de
Web: www.efg-pirna.de

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Evang.-Luth. Kirchgemeinde Graupa-Liebethal

OT Graupa, Borsbergstraße 32
Telefon: 548242
E-Mail: kg.graupa_liebethal@evlks.de
Web: www.kirche-graupa.de

■ Kirche Graupa

So. 20. September – 10:30 Uhr
Familiengottesdienst zum
Erntedank

freitags – 19:00 Uhr
Abendgebet für den Frieden

■ Kirche Liebethal

So. 27. September – 9:00 Uhr
Gottesdienst

■ Diakonisches Altenzentrum Graupa

Kastanienallee 2
Telefon 543-350

So. 22. September – 10:30 Uhr
Abendmahlsgottesdienst

■ Evang.-Luth. Kirchgemeinde Pirna

Kirchplatz 13
Telefon: 46184-0
E-Mail: kg.pirna@evlks.de
Web: www.kirche-pirna.de

■ Stadtkirche St. Marien

So. 20. September – 9:30 Uhr
Gottesdienst

So. 27. September – 9:30 Uhr
Familiengottesdienst zum
Erntedankfest

■ Landeskirchliche Gemeinschaft Pirna

OASE, Schloßstraße 6
Telefon: 521106
E-Mail: kontakt@lkg-pirna.de
Web: www.lkg-pirna.de

sonntags – 10:00 Uhr
SonntagsOASE, Gottesdienst

■ Diakonie- und Kirchgemeindezentrum Pirna-Copitz

Schillerstraße 21 a
Telefon: 523754

Sa. 20. September – 11:00 Uhr
Gottesdienst

■ Kirchgemeinde Pirna- Sonnenstein-Struppen

Dr.-Benno-Scholz-Straße 40
Telefon: 773031
Web: www.kirchgemeinde-
pirna-sonnenstein-
struppen.de

So. 20. September – 10:30 Uhr
Gottesdienst

So. 27. September – 18:00 Uhr
Gottesdienst

■ Seniorenzentrum Sächsische Schweiz

Einsteinstraße 19
Telefon: 550-0

Do. 17. September – 15:30 Uhr
Gottesdienst

■ Diakonie Tagespflege „Alte Post“

Gartenstraße 30

Telefon: 4603700

Do. 24. September – 10:15 Uhr
Gottesdienst

■ Freikirche der Siebenten-Tags- Adventisten

Gemeinde Pirna, Schulstraße 5
Telefon: 0151 20300071
E-Mail: simon.krautschick@
adventisten.de
Web: www.adventgemeinde-
pirna.de

sonnabends – 10:00 Uhr
Predigtgottesdienst

■ Freie evang. Gemeinde

Gemeinde Pirna, Schulstraße 5
Telefon: 711976
E-Mail: Pastor@pirna.feg.de
Web: www.pirna.feg.de

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Katholische Pfarrei St. Hein- rich und Kuni- gunde Pirna

Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 2 – 4
Telefon: 5710164
E-Mail: pirna@pfarrei-
bddmei.de
Web: www.kath-kirche-
pirna.de

■ Pfarrkirche

**mittwochs, freitags –
9:00 Uhr**
Messe

■ Klosterkirche

sonntags – 10:15 Uhr
Sonntagsmesse

Impressum

Herausgeber

Große Kreisstadt Pirna, vertreten
durch den Oberbürgermeister Tim
Lochner

Redaktion/amtlicher Teil

Fachgruppe Büro des Oberbürger-
meisters

Telefon 03501 556-219

E-Mail anzeiger@pirna.de

Die in Beiträgen von Vereinen und
Verbänden geäußerten Meinungen
müssen nicht die Meinung der Re-
daktion widerspiegeln.

Anzeigen

LINUS WITTICH Medien KG

Jens Böhme

Mobil 0171 8149663

Verlag/Druck/Vertrieb

LINUS WITTICH Medien KG

An den Steinenden 10

04916 Herzberg / Elster

Telefon 03535 489-0

Fax 03535 489-115

vertreten durch den Geschäftsführer
Herrn Andreas Barschtipan; Verant-
wortlich für den Inhalt der Anzeigen
ist der Anzeigenauftraggeber.

Auflagenhöhe: 18.200 Exemplare

Erscheinungsweise: i. d. R. 14-tägig,
mittwochs durch kostenlose Zustel-
lung an alle Haushalte der und seiner
Ortsteile sowie die Gemeinde Dohma.
Es gilt die aktuelle Anzeigenpreisliste.

Titelfoto

WGP-Citylauf (Plakat: WGP)

Bezugsbedingungen

Ein Jahresabonnement ist über den
Postversand möglich. Die Aufnahme
eines Abonnements ist wöchentlich
möglich bei anteiligem Abonne-
mentspreis. Kündigungen müssen
schriftlich bis 15. November eines
Jahres beim LINUS WITTICH Medien
KG eingegangen sein. Gedruckt
wird auf chlorfrei gebleichtem Pa-
pier. Beiträge können mit Quellen-
angabe kostenlos nachgedruckt
werden.

Die nächste Ausgabe des
Pirnaer Anzeigers erscheint
am 30. September.
Der Redaktionsschluss für
redaktionelle Beiträge ist
am 17. September.

Datenschutzbehörde

Jede betroffene Person hat nach Ar-
tikel 77 DSGVO das Recht auf Be-
schwerde, wenn sie der Ansicht ist,
dass ihre personenbezogenen Daten
rechtswidrig verarbeitet werden.
Sächsische/r Datenschutz- und
Transparenzbeauftragte/r
Postfach 11 01 32, 01330 Dresden
(Postanschrift)
Maternistraße 17, 01067 Dresden
(Hausanschrift)

